

Mhooz volivcev



GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA OBČINE LJUBLJANA-BEŽIGRAD

Ob prvi številki
„ZBORA VOLIVCEV“

Občinska konferenca SZDL

Naš napredek - stvar vseh

Družbeni razvoj je dosegel tak napredek, da so se za samoupravo začeli zanimati ne samo člani različnih samoupravnih teles, ampak tudi večina tistih volivcev, ki v teh organih nimajo nobenih funkcij. Ta napredek, ki ga je močno čutili tudi v naši občini, pa je prinesel s seboj problem, kako vsem zainteresiranim posredovati podatke, sklepe, uspehi in možnosti, kako zadovoljiti interese in koristi posameznikov ter družbe. Vsi ne morejo na vse sestanke, na zborih volivcev pa se tudi ne more vsega povedati, predsejem zato ne, ker so redki. Toda četudi bi se lahko, se je nemogoče v času trajanja enega sestanka odločiti za neko rešitev, povedati neko mnenje, ne da bi nas potem skrbelo, če smo bili objektivni in pravični.

Rešitev tega problema je v pravočasnem obveščanju volivcev o vsem dogajanju v komuni. V koliko to obveščanje različnim organom ne uspeva, se zaradi objektivno obstoječega zanimanja velike večine volivcev pojavi nezadovoljstvo in kritika. Kritiziranje je lahko upravičeno, vendar velikokrat ni, ker dejanske stvari, o katerih si je državljani ustvarili svoje misli, v resnici niso take, za kakršne jih je imel. Tega mu pa ne smemo zametati, kajti prizadeti ni imel možnosti, da bi na preprost način prišel do resničnih podatkov oziroma, ker mu nismo mogli na preprost način in pravočasno tolmačiti, zakaj je nekaj tako in ne drugače.

Ko smo se dokopali do zaključka, da je mogoče to vprašanje rešiti s pravočasnim obveščanjem volivcev, potem ni več daleč do časopisa, ki lahko na preprost in razumljiv način posreduje vsa važna dogajanja v komuni. Pri tem je zelo pomembno to, da objavlja podatke in posreduje mnenja, na osnovi katerih bo odločilni organ šele sprejel sklepe, ne pa da posreduje take stvari, na katere ni več mogoče vplivati.

Nt slučaj, da so prvi organi, ki so začeli izdajati lokalne časopise, bili organi stanovanjskih skupnosti. Sveti stanovanjskih skupnosti so našli najboljši stik z volivci in so zato najbolj občutili potrebo po hitrem in preprostem načinu obveščanja nekakega širšega kroga ljudi, celo širšega, kot ga običajno zajamejo zbori volivcev. Na teh izkušnjah, zaradi istih vzrokov in s ciljem, da z mnenjem večine volivcev zagotovimo najpriljubljenejšo politiko razvoja komune, je tudi Občinski odbor SZDL Ljubljana-Bežigrad začel izdajati svoj časopis.

Casopis bo prinašal vse, kar bi utegnili zanimati volivce s področja naše občine. Na poljuden način bo opisoval delo organov ljudskega odbora, delavskega samoupravljanja in drugih organov lokalne samouprave, zlasti svetov stanovanjskih skupnosti in krajevnih odborov. Prav tako bo opisoval delo družbeno-političnih organizacij, predvsem socialistične zveze in sindikatov. Svoje mesto pa bodo v časopisu našla tudi vsa druga.

In še nekaj o imenu našega časopisa. Z naslovom »Zbor volivcev« želimo simbolizirati bistvo naše družbene ureditve in to je urejanje življenja in dela ljudi neposredno po ljudstvu samem in na principih socialistične demokracije, kakor jo pojmujemo mi, program Zveze komunistov Jugoslavije oziroma Socialistične zveze delovnega ljudstva Jugoslavije.

Ves material v časopisu mora zato predvsem služiti kvalitetnemu in kvantitetnemu napredku naših zborov volivcev na terenu in v proizvodnji, a preko njih celotnemu napredku komune, katere naloga je s skupnimi napori graditi srečo in zadovoljstvo vsem in posamezniku. Prav zato bo časopis izhajal predvsem pred sklicanimi zbori volivcev oziroma vsake dva meseca, po potrebi pa tudi bolj pogosto. Upamo, dragi občani, člani Socialistične zveze, da boste z njim zadovoljni. Zadovaljni pa boste takrat, ko boste sami pisali v njega, zato vas že zdaj prosimo za najtesnejše sodelovanje.

Stane Komar

Nekaj manj kot 500 delegatov in gostov iz bežigradske in črnuške občine se je 20. januarja zbralo v Festivalni dvorani na občinski konferenci SZDL.

Konferenci so prisostvovali tudi podpredsednica GO SZDL Slovenije Vida Tomšič, član IO OO SZDL Marjan Jenko in predsednik DIT LRS ing. Pavle Zavcer.

Referat o nalogah SZDL v občini je prebral predsednik ObO SZDL s Črnuč Jančez Krmavner, ki je ponovil del misli in poročila, ki so ga prejeli delegati pred konferenco, se dotaknil nekaterih drugih aktualnih problemov, s katerimi se je srečavala ta najmnogičnejša organizacija od zadnje konference in nakazal tudi nekaj bodočih nalog.

Po krajšem odmoru so se delegati in gosti razšli v štiri komisije: za gospodarska in komunalna vprašanja, za družbeno upravljanje in družbene organizacije, za ideološko-politična in vzgojna vprašanja ter za organizacijska ter kadrovska vprašanja SZDL.

V vseh komisijah je bila razprava zelo živahna. 65 delegatov je govorilo o najaktualnejših problemih na področju gospodarstva, družbenega in delavskega samoupravljanja, o vzgoji itd.

Na popoldanski plenarni seji pa je najprej konferenco pozdravil član IO OO SZDL Marjan Jenko in nakazal nekaj vprašanj, ki jih bo treba v bližnji prihodnosti rešiti v Ljubljani.

Objavljamo glavne misli iz smernic, ki jih je sprejela občinska konferenca SZDL za delo v prihodnjem obdobju.

Iz poročila komisije za gospodarska in komunalna vprašanja

... Za naše bodoče delo je najbolj važna izdelava takega petletnega perspektivnega plana in družbenega načrta za 1961. leto, ki bosta dvigala gospodarsko moč občine. Brez večje proizvodnje ni moč pričakovati večjega povečanja življenjske ravni.

... V družbeni standard je treba vlagati sredstva tako, da bo zagotovljen vzporeden razvoj tako gospodarstva kot standarda. Pravilnega razmerja sicer še ne bo mogoče doseči takoj, ker je treba razpoložljiva sredstva uporabiti za objekte družbenega standarda, ki še niso končani, toda tendenca k pravilnemu razmerju se mora že letos pokazati v tem, da se bo del sredstev vlagal le v tako industrijo, ki je sposobna ta sredstva najhitreje obračati in vrniti, da bodo na razpolago drugim gospodarskim organizacijam. To so v glavnem elektroindustrija, kovinska predelovalna industrija in predelava plastičnih mas. Takšne smernice so bile že sprejete na plenumu občinskega komiteja ZK in na lanskem kongresni konferenci SZDL. Taka politika investiranja mora zajeti ne samo občinski investicijski sklad, temveč vse oblike združevanja gospodarskih organizacij in občine.

... Petletni perspektivni plan moramo čim bolj realno sestaviti, upoštevajoč predvsem lastne zmogljivosti gospodarskih organizacij in komune. Tako sestavljeni plani nam bodo dali največje možnosti za realizacijo.

... Predvsem bo potrebno bolj računati na povečanje produktivnosti dela ob boljši organizaciji in modernizaciji proizvodnje. Poleg tega je treba zelo racionalno razpolagati z delovno silo, kajti povečanje delavcev nam zmanjšuje produktivnost, obenem pa pritiska na razne sklade komune kot so stanovanjski, trgovinski itd.

... Čutiti je, da gospodarske organizacije še niso izkoristile vseh možnosti, da bi uvedle v svojih kolektivih tak način nagrajevanja, ki bi spodbujal njihove člane k racionalnejši in uspešnejši uporabi delovnega časa.

... Produktivnost mora postati edini kriterij za povečanje osebnih dohodkov.

... Tem pojavom morajo v teko-

čem letu in v prihodnje organi delavskega samoupravljanja in občinski sindikalni svet posvetiti veliko več pozornosti kot dosedaj. Ta naloga pa se postavlja tudi pred zbor proizvajalcev ObLO, ki mora spremljati vse morebitne spremembe in krive poti.

... Za realizacijo investicijskih programov nam primanjkuje skoraj 50% sredstev. Socialistična zveza mora v bodoče voditi tako politiko, ki bo imela za rezultat večjo akumulacijo sredstev, ki bodo v okviru združenja vodila k hitri in uspešni dograditvi objektov tam, kjer se bodo pokazale najnujnejše potrebe.

Potreben je skladnejši razvoj vseh gospodarskih panog in družbenega standarda

... Poleg tega pa se ni rešeno vprašanje cestne mreže v mestnem merilu in v zvezi s tem zemeljskih instalacij vodov, kanalizacija, elek-

Poznamo več oblik medsebojnega financiranja, ki pa smo se jih do sedaj v občini premalo posluževali. Vse te oblike naj zlasti utemelji zbor proizvajalcev.

... Pokazalo se je tudi, da moramo v bodočem delu SZDL in ObLO posvetiti večjo skrb pospešeni izgradnji stanovanjskih enot. Na primer: še vedno premalo angažiramo sredstva državljanov, premalo razvijamo zadruge v okviru kolektivov, ki so pripravljene graditi stanovanja, toda v blokkih in ne v vrstnih hišah, ki se zaradi pomanjkanja prostora sploh ne bi smele več graditi.

... Poseben problem predstavlja v občini trgovska mreža, ki je zelo zanemarjena. Tehnična oprema lokalov ne krije minimalnih normativov, ki jih zahteva današnji razvoj in osebna potrošnja. Da bi se ti problemi na najhitrejši način odpravili in rešili, naj se skrbno prouči ekonomska zasedba obstoječih lokalov in določi namembnost lokalov, upoštevajoč potrebe prebivalstva!

... Obrti naj se zlasti razvijajo v okviru stanovanjske skupnosti, ker lahko spričo olajševalnih predpisov dosežejo nižje cene, da potrošnik uslug ne bo tako drago plačeval. Kot jih mora pri privatnem obrtniku.

... Razprava je nadalje pokazala težko stanje na področju cestne mreže. Dejstvo je, da imamo na celotnem območju občine slabe ceste, ki jih bo nujno treba urediti za sodobni promet. Ta dela pa zahtevajo velika denarna sredstva. Ker jih primanjkuje, moramo poiskati najnujnejša sredstva za nadaljnjo izgradnjo cest in za dograditev že začelih del. Pri tem pa bodo morali več sodelovati delovni kolektivi oziroma gospodarske organizacije. V bodoče naj se razpoložljiva sredstva uporabijo v celoti tako, da ne bomo puščali začelih del na cestah nedokončanih!

in načrte za ceste in cestne instalacije.

... Smo v dobi velikih in zelo pomembnih sprememb v nadaljnjem izpopolnjevanju delitve dohodka med Zvezo, republiko, okrajem in občino ter gospodarskimi organizacijami. Smo tudi v začetku daljnosežne delovne reforme. Ker se kažejo pomanjkljivosti v delu sindikata in SZDL glede obveščanja državljanov o teh spremembah, se bodo morale v bodoče te organizacije dogovoriti z delavsko univerzo, da s sposobnimi predavatelji ta dogajanja na razumljiv način posreduje državljanom oziroma proizvajalcem in potrošnikom. V ta namen se je v večji meri posluževati zborov volivcev in sekcij krajevnih organizacij SZDL.

(Nadaljevanje na 4. strani)

Tekmovanje ob 20-letnici vstaje

V želji, da prispevamo čim več k pomembni obletnici vstaje,

poziva

Krajevni odbor SZDL Ježica — Mala vas vse člane SZDL v komuni na tekmovanje. Pravilnik tekmovanja je že dostavljen vsem krajevnim odborom SZDL in se glasi:

1.

Tekmuje se na poziv Krajevnega organizacije SZDL Ježica — Mala vas, in sicer od 15. februarja do občinskega tekmovanja na čast 29. novembra, katero je vsako leto. torej do 1. septembra 1961.

2.

V tekmovanje je vključena vsaka krajevna organizacija občine Ljubljana-Bežigrad, katere odbor bo svoj pristanek sporočil pisмено iniciatorju tekmovanja najkasneje do 1. marca 1961.

3.

Tekmovanje bo ocenjevala komisija, ki jo bodo sestavljali člani, imenovani od vsakega krajevnega (Nadaljevanje na 2. strani)



Delegati na občinski konferenci SZDL med referatom o nalogah SZDL

POGOVORI Z VOLIVCI

in odgovori na vprašanja Z ZBOROV VOLIVCEV

Želje in predlogi volivcev črnuške občine

Na zborih volivcev se je obravnavala perspektivni plan 1961—1965 in druge zadeve. Sklepe je občinski ljudski odbor analiziral in sprejel naslednje odgovore.

ZBOR VOLIVCEV NA ČRNUČAH

1. Gradnja transformatorja.

Gradnja transformatorja na Črnučah bi se morala izvršiti že v letu 1960. Ker Elektro Ljubljana-okolica, ki je investitor, v letu 1960 ni dobil obljubljenega investicijskega kredita pri Mestni hranilnici v Ljubljani, se transformator ni zgradil. Spomladi 1961 začne Elektro-Ljubljana okoličar graditi transformator na Črnučah in Beričevem. Za oba je potrebna investicijska vsota 15 milijonov, ki jih bo preskrbel občinski ljudski odbor.

2. Stanovanjska graditev.

Stanovanja se bodo gradila iz stanovanjskega sklada občinskega ljudskega odbora, sredstev gospodarskih organizacij in sredstev zasebnikov. V občinskem stanovanjskem skladu je letno okrog 38 milijonov dinarjev.

3. Gradnja vodovoda za vso občino naj bi bila v etapah z začetkom v spodnjem predelu Črnuč.

Gradnja vodovoda se bo izvršila etapno. Predračun znaša 200 milijonov dinarjev. Vodovod se bo gradil z investicijskim kreditom in s krajevnim samoprispevkom, ki ga bo treba uvesti.

4. Kanalizacija na Črnučah naj bi se zgradila v etapah z začetkom v spodnjem delu Črnuč.

Za gradnjo kanalizacije na Črnučah je potrebno 50 milijonov din. Gradilo se bo v etapah. Obenem s kanalizacijo se bo regulirala tudi Črnušnica. Sredstva za gradnjo se bodo dobila iz investicijskega kredita in s samoprispevkom.

5. Podaljšek trolejbusne proge od Ježice do Doma borcev na Črnučah.

Za podaljšek trolejbusne proge od Ježice do Doma borcev na Črnučah je predračun 42 milijonov dinarjev. Gradilo se bo z investicijskim kreditom. Idejni načrt je že odobren. Prispevale naj bi tudi druge mestne občine, ker je podaljšek trolejbusne proge pomemben za vse mestne občine in ne le za Črnuče.

6. Izpopolnitev cestne razsvetljave obenem z gradnjo trolejbusne proge na Črnučah, kakor tudi izpopolnitev cestne razsvetljave v celi občini.

Obenem z gradnjo trolejbusne proge bo obnovljena cestna razsvetljava na cesti I. reda, ki je na Črnučah v celi občini najslabša. Za obnovitev

cestne razsvetljave se bo najel investicijski kredit, delno pa se bo krila z uvedbo krajevnega samoprispevka.

7. Zgraditev zdravstvenega doma na Črnučah.

Za zgraditev zdravstvenega doma na Črnučah je predračunska vsota 60 milijonov dinarjev. K gradnji zdravstvenega doma bo delno prispeval Okrajni zavod za socialno zavarovanje.

8. Gradnja uličnih cest na Črnučah.

Gradnja uličnih cest na Črnučah je potrebna. Z izgradnjo novih hiš se bo moralo urediti tudi ulice in okolje, da bo k novim hišam mogoč dovoz in odvoz.

9. Gradnja novega pokopališča na Črnučah.

Za pokopavanje mrličev na Črnučah na sedanjem pokopališču ni več prostora, zato se bo moralo zgraditi novo pokopališče. Lokacija za novo pokopališče še ni napravljena, vendar se mora v petletnem planu ta gradnja upoštevati.

10. Izboljšanje telefonskega omrežja v občini.

Zaradi požarnovarstvenih ozirov je potrebno, da se telefonska mreža v občini razširi. To pa bo tudi prispevek k standardu prebivalstva.

ZBOR VOLIVCEV V NADGORICI:

1. Dopršitev gasilskega doma v Nadgorici.

Za dopršitev Gasilskega doma v Nadgorici se morajo zagotoviti potrebna sredstva v proračunu ObLO ali v združenih sredstvih gospodarskih organizacij.

2. Zamenjava električnega omrežja v vasi Nadgorica.

Izpopolnitev električnega omrežja, kakor tudi ojačenje toka, bo rešeno z gradnjo transformatorja v Beričevem.

3. Zgraditev trgovine v Nadgorici.

Izgradnja objekta za novo trgovino ne bi bila umestna, ker bi imela trgovina premalo prometa in s tem investicija ne bi bila rentabilna. Tako trgovino bi odklanjalo vsako trgovsko podjetje. Naselja Ježa in Prod, kakor tudi Nadgorica, so tako blizu Črnuč, da lahko kupujejo stranke v trgovinah na Črnučah, posebno sedaj, ko bo odprta nova trgovina na Črnučah.

ZBOR VOLIVCEV V PODGORICI:

1. Gradnja trgovskega centra za potrebe krajevnega odbora Podgorica.

Ta gradnja je v perspektivnem planu in se bo z gradnjo pričelo v letu 1961. Investicijski kredit se bo dobil iz občinskega investicijskega sklada.

g) kdo bo dosegel na število članov SZDL večje število ur prostovoljnega dela.

5.

Najboljša krajevna organizacija bo dobila po posameznih točkah tekmovanja 15 točk, druga 13, tretja 12 in tako dalje. Seštevek vseh točk da vrstni red posamezne krajevnice organizacije.

6.

Ocenjevalo se bo na osnovi poročil, ki jih je treba poslati do 5. septembra na naslov inicijatorja tekmovanja, to je Krajevnemu odboru SZDL Ježica — Mala vas, v Mali vasi št. 19, p. Ježica.

7.

Nagrada za tekmovanje je javna pohvala in sporočilo o doseženem mestu in uspehu.

*

Krajevni odbor SZDL Ježica-Mala vas želi, da se k tekmovanju prijavijo vse krajevne organizacije SZDL s področja nove občine in tako ponovno pokažejo privrženost ljudski revoluciji in današnji socialistični ureditvi domovine.

2. Zgraditi perišče v Senjakobu in popraviti perišče v Podgorici.

To investicijo krajevni odbor Podgorica lahko zgradi iz sredstev za komunalno dejavnost ali pa uvede krajevni samoprispevek za to gradnjo.

ZBOR VOLIVCEV V DRAGOMLJU:

1. Gradnja kulturnega doma.

Gradnja kulturnega doma v Dragomlju ni v perspektivnem planu, ker ni finančnih sredstev, je pa v neposredni bližini v Senticakobu Dom kulture, ki ni povsem izkoriščen.

2. Napeljava telefona.

Napeljava telefona v Dragomlju je v perspektivnem planu.

3. Asfaltiranje ceste IV. reda

Asfaltiranje ceste IV. reda ni v perspektivnem planu, ker niti cesta II. reda Senticakob-Dol ni asfaltirana.

4. Povečanje gasilskega doma na Pšati.

Povečanje gasilskega doma na Pšati ni v perspektivnem planu, ker ne bo toliko finančnih sredstev.

5. Gradnja transformatorja na Pšati.

Gradnja transformatorja na Pšati ni v perspektivnem planu, ker se bo za ta predel zgradil transformator v Beričevem.

6. Zgraditev ponikalnice v šoli v Dragomlju.

Ponikalnica v šoli bi se morala že zgraditi pri adaptaciji šole, ker so sredstva bila na razpolago. Ponikalnico naj zgradi krajevni odbor v letu 1961.

7. Zgraditev kanalizacije na Pšati.

Za kanalizacijo na Pšati so bile naročene in plačane cevi. Če pa bo ta kanalizacija večjega obsega, naj krajevni odbor uvede krajevni samoprispevek.

ZBOR VOLIVCEV BERICEVO:

1. Zgraditev nove trgovine za

Bericevo-Brinje. Zgraditev primerne trgovske lokala oziroma adaptacija starega lokala se bo dala v plan 1961.

2. Sredstva za vzdrževanje cest IV. reda naj se povečajo, ker krajevni odbor nima lastne gramoznice.

Združitev občin Ljubljana-Bežigrad in Ljubljana-Črnuče

Meje občin so se nekoč določevale po kriterijih, med katerimi ekonomski ni bil najbolj važen, danes pa je to skoraj edini faktor. Občina mora s svojimi mejami zajeti tako področje, da zajema najmanj toliko gospodarskih organizacij, da le-te ustvarjajo dovolj sredstev za samostojno financiranje obstoja in razvoja komunne. Kako močan je za obstoj in razvoj komunne ekonomski faktor, vidimo tudi po tem, da je bilo v Sloveniji pred letom 1955, to je pred uvedbo komunalnega sistema, 386 občin, leta 1955 150 občin, leta 1957 100 občin, sedaj pa jih je še 82.

Gotovo je, da družbeni razvoj nakazuje potrebo po ekonomsko močnejših in razvitejših občinah. Oblike in poti k temu cilju so različne in ena oblika je tudi združevanje občin. V zadnjem času smo imeli pri liko čitati, da se združuje vrsta ljubljanskih občin, in sicer Moste s Poljem, Šiška s Senticakob, Vič z Dobrovo in Rudnikom, zato nas tudi združevanje občine Črnuče in Bežigrada ni presenetilo.

Združitev obeh občin je pomembna zaradi boljšega obojestranskega napredovanja. Združitev občin bo omogočila tudi dodeljevanje boljših lokacij gospodarskim organizacijam, saj je znano, da v občini Ljubljana-Bežigrad že primanjkuje prostora za taka podjetja, ki rabijo večje prostore. Efektnejše bo tudi združevanje sredstev, tako občinskih kot onih iz gospodarskih organizacij, kar vse bo pripomoglo k hitrejšemu povečanju družbenega bruto dohodka, narodnega dohodka in s tem življenjskega standarda. Končno ni brez pomena dejstvo, da z vsem tem utrjujemo komunalni sistem in njegovo upravljanje preko občinskih, držbenih in delavskih organov samoupravljanja.

Občinski ljudski odbor Ljubljana-Črnuče je dne 26. 12. 1960 sprejel sklep o združitvi obeh občin, in sicer na podlagi sklepov zborov volivcev v Črnučah. Opravljeno je bilo 6 zborov volivcev in vsi razen enega so bili za združitev z občino Ljubljana-Bežigrad. Proti so bili volivci



39. seja Občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Bežigrad

Pri sprejemanju proračuna družbenega plana za leto 1961 se bodo te okolnosti upoštevale.

3. Zagotovijo naj se sredstva za zgraditev perišča.

Za zgraditev perišča se lahko uporabijo sredstva za komunalno dejavnost ali pa sprejme krajevni odbor krajevni samoprispevek v ta namen.

ZBOR VOLIVCEV V DOLU PRI LJUBLJANI

1. V Dolu naj se odpre splošna ambulanta.

Pri gradnji novih objektov se morajo upoštevati tudi prostori za splošno ambulanto. Investitor oziroma so-investitor za te prostore bo občinski ljudski odbor.

2. Gradnja kulturnega doma v Dolu.

Gradnja kulturnega doma v Dolu ni v perspektivnem planu, ker ni finančnih sredstev. S podjetjem JUB Dol naj se napravi najemna pogodba za uporabo dvorane, ki jo že sedaj uporabljajo društva v Dolu!

OSTALE ZAHTEVE IN ŽELJE

Zbor volivcev na Črnučah je sprejel sklep, naj se napravi anketa za otroški vrtce na Črnučah, od katere starosti dalje naj bi se vzeli otroci v Otroški vrtce.

Anketa je bila napravljena za 300

otrok na Črnučah v starosti od 1—8 let.

Zmogljivost otroškega vrtca je 60 otrok. Zato bo Svet za prosveto in kulturo določil, katere otroke bi vzeli v otroški vrtce, napravil kalkulacijo cene oskrbe in jo predlagal občinskemu ljudskemu odboru v odobritev, kakor tudi doplačilo oskrbnih stroškov. Svet naj bi tudi določil število zaposlenega osebja in prispevek staršev za vzdrževanje otroka v otroškem vrtcu, kakor tudi čas poslovanja otroškega vrtca.

Na zboru volivcev na Črnučah je bil sprejet sklep, da mora podjetje »Jambor Črnuče« popraviti ponikovalnico, ki je pokvarjena tako, da meteorne vode tečejo z dvorišča »Jambor« na cesto ali pa vodo celo prečrpavajo na cesto z dvorišča.

»Jamborju« je bil dan pismen nalog, da mora ponikovalnico popraviti, vode pa ne sme prečrpavati na cesto. Ponikovalnica je popravljena.

Zbor volivcev je zahteval, da se napravi ograja na mostu čez Črnušnico na cesti I. reda na Črnučah, od strani uprave za ceste LRS. Republiški cestni upravi je bila ta zahteva za napravo ograje dostavljena. Uprava za ceste LRS je imenovala komisijo, ki je ugotovila potrebnost te ograje ter dala nalog Tehnični sekciji, da se ograja napravi.

Zbor volivcev Beričevo-Brinje je kritiziral cesto II. reda Senticakob-Dolsko, ki je v zelo slabem stanju. Uprava za ceste LRS je ne popravi. Občinski ljudski odbor je imenoval komisijo, ki je pri Upravi za ceste LRS pogorevala zahteve volivcev. Poprava ali asfaltiranje ceste še ni v planu ker se bo obravnavala, ko bo gotova Zasavska cesta.

Zbor volivcev v Beričevem je izrazil željo, naj ljudski poslanci LRS kakor tudi zvezni vsaj enkrat obiščejo svojo volivno enoto na zborih volivcev.

Ta želja zborov volivcev je bila posredovana vsem ljudskim poslanecem in so v decembru ljudski poslanci že sodelovali na zborih volivcev v celi občini.

Zbor volivcev v Dolu pri Ljubljani je sprejel sklep, naj se uvede vožnja avtobusa do Dola.

Redni avtobus je bil od zadnjega zbora volivcev že uveden.

(Nadaljevanje na 3. strani)

ČRNUČE in trolejbus

Trolejbusna prometna zveza z Ljubljano je za Črnuče že več let ena od prvih in upravičenih zahtev. Ker se niso sprejele zadnje odločitve v zvezi s končnimi načrti in finančnimi vprašanji, imajo Črnučani utemeljen dvom v resnost obljub, da bi bila ta zveza vzpostavljena v bližnji bodočnosti. Potrebno je, da ob tej priliki ponovimo nekatere razloge, ki opravičujejo zahtevo Črnučanov, obenem pa pojasnimo še odprta vprašanja, ki čakajo na rešitev.

Zahteva po boljši, mestni prometni povezanosti z Ljubljano temelji predvsem na tehle dejstvih:

1. Z uvedbo trolejbusa do Ježice so Črnuče izgubile prejšnjo redno avtobusno zvezo, ki je že pred vojno obratovala vsako uro med Ljubljano in Črnučami.

2. Industrija in bližina Ljubljane sta v zadnjem desetletju zelo povečala Črnuče. Večanje števila prebivalcev in zaposlenih ter porast kulturnih potreb je hkrati večalo tudi število tistih, ki morajo potovati v mesto in nazaj (zaposleni delavci, dijaki, gospodinje).

(Nadaljevanje na 3. strani)

Tekmovanje ob 20-letnici vstaje

(Nadaljevanje s 1. strani)
odbora SZDL. Vsak krajevni odbor določi enega člana in njegovo ime ter naslov sporoči najkasneje do 1. marca 1961 inicijatorju tekmovanja.

4.

Tekmuje se v naslednjem:

a) na katerem terenu bo organiziranih več prireditev — akademij — v zvezi z 20-letnico vstaje

b) na katerem terenu bo organiziranih več drugih prireditev

c) kje se bo udeležilo izletov v partizanske kraje več članstva SZDL v odnosu na skupno število članov SZDL

d) na katerem terenu bo organiziranih več predavanj v zvezi z 20-letnico vstaje

e) na katerem terenu bo organiziranih več predavanj

f) kdo bo imel boljši odnos med številom volivcev in številom članov SZDL

POGOVORI Z VOLIVCI

1961. leta nadaljevati vse začete gradnje Kredite nuditi tistim, ki jih bodo prej vrnili

Občinski ljudski odbor Ljubljana-Bežigrad je na 39. seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 2. decembra 1960 sklenil, da se skličejo zbori volivcev občinskega zbora in zbora proizvajalcev v času od 20. do 30. decembra 1960.

Pod prvo točko dnevnega reda se je volivcem tolmačilo načela, na podlagi katerih namerava občinski ljudski odbor sestaviti družbeni plan in proračun za leto 1961.

Volivci so se na vseh zborih volivcev strinjali s predlaganimi načeli, in sicer:

1. Da se v letu 1961 prvenstveno nadaljujejo vsi objekti, ki so v gradnji.

2. Da naj se krediti odobravajo predvsem tistim gospodarskim organizacijam, ki nudijo najugodnejše pogoje, zlasti katere bodo sprejeto posojilo čimprej vrnile.

K prvi točki je zbor volivcev na Ježici opozoril, da so v predlogu, katere dela naj bi se letos nadaljevala, izpadla dela na Ježici, in sicer skupno telovadišče za šolo in TVD Partizan in športno igrišče v Mali vasi. Zahtevajo, da se v program vključi tudi to dvojico, ki je ostalo na pol poti, če se že sprejema načelo nadaljevati, kar se je začelo.

Zanimiva je tudi zahteva občnega zbora Gasilskega društva v Tomčevem. Člani društva so izjavili, da pri njih ni bilo zbora volivcev in da se zato poslužujejo zbora svojega društva za zahtevo, da se tudi pri njih letos nadaljuje z lani ali že prej pričeti deli, to je z dokončno izgradnjo gasilskega doma in vodovoda. Tudi teh dveh del ni bilo v programu za letošnje leto.

V drugi točki dnevnega reda je bila volivcem obrazložena ekonomska in politična utemeljitev razlogov, ki narekujejo združitve občin Ljubljana-Bežigrad in Ljubljana-Crnuče. Vsi zbori volivcev so se z združitvijo v celoti strinjali.

Na tistih volilnih enotah, kjer je v večini kmečko prebivalstvo, pa so odborniki obrazložili volivcem predlog za uvedbo razširjenega zdravstvenega zavarovanja kmetijskih delavcev.

Zlasti so obrazložili, kakšne ugodnosti nudi razširjeno zdravstveno zavarovanje kmetijskim proizvajalcem in koliko se zaradi tega poveča dajatve proizvajalcev samih in koliko dajatve občinskega ljudskega odbora. Zbori volivcev so se tudi s tem predlogom strinjali. Za sprejetje tega predloga pa je dokončno pristojen zbor proizvajalcev kmetijske skupine, ki je tudi zasedal, in sicer v kmetijski zadrugi na Ježici dne 27. 12. 1960 in ki je soglasno odobril predlog, da se uvede razširjeno zavarovanje kmetijskih proizvajalcev.

Razen tega so zbori volivcev razpravljali še o krajevni problematiki. V zvezi s tem so na posameznih zborih volivcev sprejeli naslednje sklepe:

STANOVANJSKA SKUPNOST »BORIS KIDRIČ«

1. zasilno naj se uredi vsaj en hodnik v Kržičevi ulici, ker je ulica sedaj praktično neuporabna;

2. občina naj čimprej doseže, da bodo podjetja, ki intenzivno uporabljajo ceste, sproti skrbela za njihovo stanje;

3. z izkomom površinskega jarka naj se poskrbi za odtok vode z Robove in Crtomirove ulice, ki sta bili med nedavnim deževjem neprehodni celo za vozila. Volivci ugotavljajo, da obstoječi požiralniki ne zaležejo, ker se prehitro zamašijo;

4. volivci opozarjajo na slabo obnovo Linhartove ceste, ki je že v kotanjah in zahtevajo tozadevno posajnilo;

5. volivci so z ogorčenjem poslušali izjave posameznikov o pogostih primerih grobega nadlegovanja žensk v večernih in nočnih urah v Crtomirovi ulici pa tudi v drugih ulicah v bližini barošnih naselij. Predlagajo, da se te ulice boljše razsvetlijo in da jim uslužbenci ljudske milice posvetijo več pozornosti v večernih urah, zlasti pa ob sobotah in prazničnih dnevih, ko so taki napadi najpogostejši.

STANOVANJSKA SKUPNOST »STADION«

1. volivci želijo, da občina poskrbi za ureditev cest;

STANOVANJSKA SKUPNOST »SAVSKO NASELJE«

1. Z gradnjo obrtniškega centra naj se čimprej prične in pri tem računa s tem, da se dvigne v eno nadstropje; Južni trakt zgradbe obrtniškega centra naj se spremeni v obrat družbene prehrane. Predlog naj se prouči in naj se morda za enkrat pripravijo samo temelji;

2. Zbor volivcev je sklenil, da se iz komunalnega prispevka prispeva 30 milijonov dinarjev za gradnjo telovadnice pri osnovni šoli v Savskem naselju, vendar pod pogojem, da se najprej potroši znesek 60 milijonov dinarjev, ki ga je stavil na razpolago občinski ljudski odbor.

STANOVANJSKA SKUPNOST »STOŽICE«

1. Zbor volivcev zahteva, da se v najkrajšem času izvede imenovanje ulic v Stožicah in novo oštevilčenje hiš.

KRAJEVNI ODBOR SAVLJE-KLEČE

1. Volivci žele pojasnilo, zakaj so

se dimnikarske usluge podražile in če morajo potrošniki plačevati ometanje dimnikov, čeprav dimnikar dela ne izvrši, ker se n. pr. v pečeh ne kuri in se uporablja električno gretje. Volivci predlagajo, da bi se dimnikarjem predpisalo knjižice, v katere bi potrošniki vpisovali, da je bilo delo opravljeno. Razen tega pa naj bi dimnikarji ometali dimnike v naseljih ob določenih dnevih.

2. Volivci ugotavljajo, da je cesta Savlje-Kleče slabša kot pred obnovo in želijo, da se temeljito popravi;

3. volivci želijo, da se popravi Vodovodna cesta;

4. volivci ugotavljajo, da se je pričelo z obnovo ceste Savlje-Krakov, vendar so bili delavci odpoklicani pred zaključkom del;

5. volivci žele pojasnilo, kdaj bo v Savljah napeljan vodovod k približno 30 hišam, ki so še vedno brez vode.

KRAJEVNI ODBOR JEŽICA-MALA VAS

1. Zelo pomembna je resolucija, ki jo je sprejel zbor volivcev in jo zato v celoti navajamo:

»Volivci terena Ježica in Mala vas so se na zboru volivcev dne 23. decembra 1960 odločili, da bodo prispevali k izgradnji hodnika po levi strani Titove ceste skozi vas Ježico in Mala vas, od gostilne Ruski car do križišča Titove ceste s kamniško progo. Ta hodnik je zaradi varnosti pešcev spriču avtomobilskega prometa in nepreglednosti tega dela Titove ceste nujno potreben. Predvsem je to važno za otroke in šolsko mladino. Hodnik naj bi se zgradil v dveh letih, in sicer prvo leto 450 m, drugo leto pa 461 m. Volivci se obvezujejo, da bodo s samoprispevkom pokrili stroške za izgradnjo 300 m tega hodnika, kar predstavlja 1/3 skupne dolžine, kolikor se občinski ljudski odbor obveže zagotoviti sredstva za kritje stroškov preostalih dveh tretjin.

Zelja volivcev je, da se zgradi prvo leto s krajevnim samoprispevkom odsek od gostišča Ruski car do odcepa ceste v Savlje, od tu do vznožja vzpetine pa s sredstvi občine.

V zvezi z navedeno resolucijo je bil sprejet sklep, da prispeva vsak zaposlen državljan, stanujoč na področju krajevnega odbora Ježica — Mala vas, 700 dinarjev.

2. Zbor volivcev predlaga, da občina ukrepa proti Vinku Bučarju, Ježica št. 28, ki kljub večkratnim opozorilom ne uredi kanalizacije tako, da gnojnica zaliva zaradi neurejene kanalizacije javno pot.

3. Končno zahteva isti zbor volivcev, da se zapre pot, ki vodi čez Jerečevo dvorišče, in se dovoli prehod samo pešcem. Stanje tega prehoda si je svoječasnno že ogledala posebna komisija občinskega ljudskega odbora, potem pa je stvar za spala.

(Nadaljevanje na 6. strani)

Znanje - pogoj za uspešno delo

Vzgojna dejavnost v sezoni 1960-61

Vzgojna dejavnost se je v sezoni 1960/61 v bežigradski občini razmahnila in kvaliteto izboljšala skoraj na vseh področjih. Delavska univerza in vse ostale institucije skrbijo za sistematično izvrševanje programa in ga prilagajajo konkretnim potrebam v posameznih delovnih kolektivih, stanovanjskih skupnostih, šolah itd.

S tem, ko je prešla vzgojna dejavnost iz osnovnih organizacij ZK, so dobile poseben pomen tako zbrane vzgojne skupine oziroma krožki, v katere so se prijavili člani SZDL. Za razliko od prejšnjega leta, ko so bili anketirani le člani ZK in se vzgojna dejavnost kar ni in ni mogla razmahniti, je letos stanje povsem drugačno. Krajevni odbori SZDL so anketirali 50 % vseh svojih članov in tovrstno vzgojo kar najbolj poenostavili.

Najbolje je bilo do sedaj izvedeno anketiranje v stanovanjski skupnosti »Boris Kidrič«, kjer se je prijavilo v 11 skupin (interesnih krožkov) skoraj tisoč ljudi. V večini krožkov že imajo predavanja.

V politični šoli so zaključili že z dvema predmetoma — politično ekonomijo in znanstvenim socializmom. Zaključni razgovori so pokazali, da večina gojencev snov zelo dobro ob-

vlada. Ni pa razumljivo, zakaj je odpadlo skoraj 30 % prijavljenцев.

V Mladinski politični šoli, kamor se je prijavilo 50 mladincev in mladink, so se predavanja začela šele v januarju. Obdelali bodo najosnovnejše probleme iz ekonomskih vprašanj, delavskega gibanja in boja za vestnih sil. Treba bo gledati, da se tudi njihovo število ne bo skrčilo.

Za občinski politični aktiv je bilo v tej sezoni prirejenih že šest uspešnih predavanj iz najrazličnejših področij. Do konca sezone pa jih predvidevajo še prav toliko. Tu se ne moremo polhati z udeležbo. Na predavanju o prometni varnosti, s posebno razstavo in filmi, je bilo na primer prisotnih le 60 ljudi (?).

Na sedežu delavske univerze je bilo dosedaj prirejenih več seminarjev. Tako dva seminarja za sekretarje OO ZK; dalje za predsednike sindikalnih podružnic in ObSS; za predsednike OO LMS in člane ObK LMS; za uslužbence ObLO itd.

Na vseh seminarjih so bila obdelana aktualna ekonomska — politična vprašanja, s konkretnimi primerjavami iz vsakodneвне prakse. Sprejeti so bili tudi ustrezni zaključki za bodoče delo.

Tudi v delovnih kolektivih je bil zabeležen velik napredek glede izboljšanja vzgoje. V tej sezoni je bilo prirejenih že okoli 250 uspešnih predavanj v seminarjih za organe delavskega samoupravljanja in za delovne kolektive. V program so bili vneseni vsi elementi, ki so prvi pogoj za uspešen gospodarski razvoj, predavajo pa priznani predavatelji, katerih število se je povzpelo že nad sto.

Prvi oddelek šole za družbeno upravljanje in gospodarska vprašanja pri DU, v katerega se je prijavilo 43 predsednikov DS in UO, je uspešno zaključil s poukom. Brez dvoma bo veliko pripomogel k izboljšanju dela teh družbenih organov.

V bežigradski občini je bilo v času priprav za vzgojo v interesnih krožkih prirejenih 36 predavanj po posameznih stanovanjskih skupnostih oziroma vaseh, in sicer iz gradiva V. kongresa SZDLJ, knjige Edvarda

Kardelja »Socializem in vojna« ter aktualnih družbeno — ekonomskih vprašanj. Največ udeležencev na predavanjih je bilo na Stadionu, kjer so tudi najbolje pripravili predavanja.

Za kmečko področje se je vzgoja začela šele v februarju. Začet je bil seminar za člane zadrugnega sveta. Pripravljajo pa tudi več predavanj iz kmetijske problematike po posameznih krajih. Vsa predavanja bodo spremljana s ponazorili.

V treh oddelkih za odrasle pri osnovni šoli v Savskem naselju je 91 gojencev. Zanimivo je, da je 65 neposrednih proizvajalcev in 50 žena. Tudi v šoli za tuje jezike, kjer so začeli že s poukom v drugem semestrju, je še okoli 100 tečajnikov v petih tečajih.

Na področju poljudno-znanstvene vzgoje je treba omeniti šole za starše, ki delujejo pri vseh osnovnih šolah in jih obiskuje nekaj sto ljudi.

Do sedaj so začele s poukom tudi tri šole za odrasčajočo mladino — šole za življenje: v Tesarju, TOPS in na I. gimnaziji. Povsod je obisk zadovoljiv, zanimiva pa so tudi predavanja najboljših strokovnjakov s tega področja.

Trenutno pripravljajo na delavski univerzi še vrsto zanimivih predavanj, tečajev, šol in seminarjev. Tako bo predvidoma že ta mesec začel s poukom II. oddelek šole za družbeno upravljanje, seminar za socialno zavarovanje, administrativna šola, seminar za novo sprejete v ZK, ObO SZDL, predavanja iz poljudne tehnike, ciklusi predavanj pod naslovom »Dom in gospodinjstvo«, iz zdravstva, kulture in umetnosti, geografije itd.

V večini delovnih kolektivov bodo morali na osnovi posveta, ki sta ga pripravila v februarju ObSS in delavska univerza, začeti s sistematičnim izobraževanjem na delovnem mestu in misliti na ustanavljanje izobraževalnih centrov za strokovno izobraževanje.

Vsi KO SZDL oziroma zadefinirane sekcije pa bodo morale po zgledu KO SZDL »Boris Kidrič« storiti kar največ za vzgojo v interesnih skupinah.

Črnuče in trolejbus

(Nadaljevanje s 2. strani)

3. Pešačenje med Črnučami in Ježico (srednja razdalja znaša približno 20 minut) je vedno teže zaradi neprimerne ceste, ki nima vzporednih stez za pešce. Nezaščiteni pešci so prisiljeni uporabljati cestniški skupno z motornimi vozili.

Promet na tej važni prometni cesti je vedno večji. Neugodnosti in nevarnosti za pešce so posebno hude v slabem vremenu — slabo vreme pa povečuje število pešcev, ki takrat opustijo kolesarjenje.

4. Sava z okolico Črnuč ter izletniška kraja Račica in Dobeno privablja vedno več meščanov, ki uporabljajo to prometno zvezo.

5. Uvedba trolejbusa do Črnuč povezuje tudi rešitev nekaterih drugih naprav, ki so sedaj v nemogočem stanju (cestna razsvetljava).

6. Črnuče so že šesto leto enotno mestno območje in s tem tesneje navezane na center. Drugi predmestni kraji (Sentvid, Rudnik) že imajo ugodno prometno zvezo z mestom. Poleg tega pa so Črnuče v tem času prispevale velike vsote za potrebe družbene skupnosti (letni odlihtih sredstev znaša v zadnjih letih že nad eno milijardo dinarjev); od tega pa se več let ni v občino vrnil noben investicijski znesek kljub kopici nerešenih zahtev kraja.

S popravilom savskega mostu in pojačenjem električne energije v omrežju so bili odstranjeni najresnejši vzroki, zaradi katerih se ta problem ni premaknil z mrtve točke, in Splošni projektivni biro Ljubljana je že ob koncu leta 1958 izdelal investicijski program. Ta obsega

tehnično rešitev trase s postajališči, obračališčem in ekonomske podatke.

Določene so tele postaje: pri sedanjih pentli na Ježici, pri savskem mostu na črnuški strani ob križišču cest, pri gostilni »Rogovile« in v obračališču, ki naj bi bilo pred »Partizanskim domom«. Zadnji podatki o potrebni investicijski vsoti za te naprave brez vozil znašajo približno 42 milijonov dinarjev.

Ekonomske izračune izkazujejo deficitnost proge. Deficit bi znašal po predmetni tarifi letno okrog 5 milijonov dinarjev, po mestni tarifi pa okrog 10 milijonov dinarjev, če bi trolejbus vozil vsako uro do Črnuč. Izračun ne temelji na številu potnikov ali podobni osnovi, pač pa izkazuje celoten strošek prevoza brez dohodka. Trdi se, da se s podaljšanjem proge do Črnuč sedanji dohodek proge do Ježice ne bo povečal, ker gre za iste potnike, ki morajo na sporni relaciji sedaj sami peščiti, da za isto tarifo dosežejo krajši prevoz. To sicer delno drži. Znano je pač, da zagotavljajo rentabilnost mestnega prometa predvsem potniki na krajših relacijah (do približno 3 km), zaradi česar so vršički zunanjih mestnih prog deficitni.

Investicijski program je bil v letu 1959 in 1960 večkrat obravnavan pri pristojni komisiji OLO Ljubljana. Tam so se sprva pojavljale vse močnejše ovire in pomisleki, ki so odklanjali v raznih malenkostih program na razne dopolnitve in spremembe.

Izračun deficita na tej progi je bil vsekakor najtežji razlog za odklonitev te investicije, Črnučani pa

so takemu prikazovanju deficita ves čas nasprotovali.

Potreba po enakopravnosti znotraj mestnega območja je bila v političnem oziru bolj utemeljena, kot pa so bile nasprotno trditve v zvezi z deficitom proge. Tako si je zahteva ObLO Ljubljana-Črnuče utrla pot do razprave na Mestnem svetu, ki naj bi odločil o kritju obravnavanega primanjkljaja.

Mestni svet je sprejel za Črnuče v glavnem ugoden sklep. Ugotovil je, da je prejšnja etapa rekonstrukcije cestnega prometa zaključena in da mora tej slediti nova. V okviru te naj imajo Črnuče prednost.

Postavljeni so bili pogoji, da morajo novi predlagatelji podaljšek prog kriti potrebne investicijske zneske. Vprašanje kritja deficita proge in nabave vozil pa je v glavnem še odprto, čeprav si v tem stališča nekateri in sprejeti sklepi deloma nasprotujejo. Konkretne obveze za prevozno podjetje o tem ni. Pričakovati je pač, da bodo Črnuče imele svoj zaželeni podaljšek trolejbusne zveze, vendar pod novimi pogoji: za lastno ceno z morebitnim dvojnimi regresom prevoznemu podjetju, t. j. skupni ljubljanski regres in posebni črnuški.

Po razčiščenju teh in podobnih vprašanj je bil v drugi polovici preteklega leta investicijski program potrjen. Sedaj se izdelujeta idejni in glavni projekt s preverjanjem nekaterih temeljnih pogojev za čim ugodnejšo realizacijo. Pred nami je torej merjenje zadnjih sil — zbiranje finančnih sredstev v okviru nove združene občine Ljubljana-Bežigrad in pričetek gradbenih del.



Med poukom v začetnem tečaju angleščine

Naš napredek - stvar vseh

(Nadaljevanje s 1. strani)

Iz poročila komisije za družbeno upravljanje in družbene organizacije

...Z utrjevanjem dosedanjih oblik in z vzpostavljanjem novih bo potrebno doseči, da se bo čim več državljanov vključilo v družbeno upravljanje po interesu. V ljudski odbor, njegove svete in komisije, v krajevne odbore in organe stanovanjskih skupnosti, hišne in potrošniške svete bo potrebno vključiti take državljanke, ki bodo v teh organih delovali s čutom polne odgovornosti. V nje bo treba vključiti predvsem več mladine, ki naj prevzema tudi odgovornejše dolžnosti, in več žena.

...Zbori volivcev so ena najvažnejših institucij neposrednega sodelovanja državljanov v družbenem upravljanju, zato jim bodo morale organizacije SZDL, kakor tudi občinski upravni organi, posvetiti več pozornosti.

...Krajevni odbori SZDL morajo odigrati večjo mobilizatorsko vlogo pri sklicevanju zborov volivcev in zagotoviti boljše povezavo z ljudskimi odborniki svojih volilnih enot.

...Orientacija nadaljnjega dela in razvoja stanovanjskih skupnosti in krajevnih odborov mora iti v smeri zadovoljevanja vsakodnevnih potreb prebivalcev in v reševanju problemov, ki bodo razbremenjevali zaposleno ženo, nudili pomoč družini, hišnim svetom itd.

...Zaradi razširitve področja občine bo treba vzpostaviti več krajevnih uradov, ki bodo skrbeli za boljše povezavo obrobni krajev z občinskim centrom.

...Potrošniške svete bo nujno okrepiti in poživiti njihovo delo ter jim dati s predpisi večjo vlogo pri reševanju vprašanj preskrbe na določenem področju ter vpliv na formiranje cen in kvaliteto potrošnega blaga. Dokončno izvršiti sklep o for-

miranju potrošniških svetov za področja stanovanjskih skupnosti oziroma krajevnih odborov.

...Organizacije SZDL na kmetijskih področjih morajo posvetiti vso skrb bližnjim volitvam novih združenih svetov. Z volitvami bo treba doseči, da se izboljša sestava združenega sveta, da se vanj izvli več mladih ljudi, ki bodo bolj skrbeli za to, da se bo dejavnost zadruga razvijala v organizaciji kmetijske proizvodnje, ne pa v stranskih dejavnostih, kot so prevozi in podobno.

Več pozornosti mladini!

...Na področju družbenih služb in vzgojnih ustanov, kot so šole, kultura, zdravstvo, socialno skrbstvo i. dr. je prav tako skrbeti za povečanje neposrednega vpliva državljanov — koristnikov. Ni dovolj, da ta vprašanja obravnavajo le organi upravljanja v teh službah in ustanovah, temveč morajo o tem razpravljati tudi sekcije ali komisije SZDL, kjer naj se zbirajo člani, ki jih to zanima in ki lahko največ pripomorejo k boljšemu delu, ali zbori volivcev itd.

...Za boljši in skladen razvoj zdravstvene službe v novih pogojih bo treba zagotoviti potrebne materialne pogoje, predvsem pa zagotoviti izgradnjo zdravstvenega doma. SZDL in sindikalne organizacije so dolžne voditi večjo skrb za boljše stanovanjske pogoje delavcev, ki sedaj stanujejo v neprimernih stanovanjih.

...Organizacije SZDL naj bodo koordinatori dela družbeno-političnih organizacij, zlasti pri večjih akcijah. Z ozirom na proslavljanje 20-letnice vstaje v tem letu je nujno, da se osnuje pri Občinskem odboru SZDL poseben odbor, ki bo vsklajeval programe in prireditve posameznih organizacij.

...Organizacija SZDL mora v bodoče nuditi več pomoči družbeno-političnim organizacijam.

...Posebno skrb bo treba posvetiti prostovoljnemu gasilstvu, kjer se že sedaj zbira veliko mladine.

...Z ozirom na velik pomen in dosedanje uspehe je v bodoče skrbeti tudi za nenehen razvoj poravnalnih svetov.

...Novi komisiji za družbeno upravljanje pri Občinskem odboru SZDL priporočamo konferenca, da bolj uporabljajo posvetovanja, ankete, kakor tudi druge oblike, ki jih je priporočil V. kongres SZDLJ.

Iz poročila komisije za ideloško-politična in vzgojna vprašanja

...V svojem nadaljnjem delu bo morala SZDL dati poudarek na idejno-političnem področju predvsem naslednjim vprašanjem:

...Več skrbi bo treba posvetiti vzgoji mladine nasploh, posebno mladim proizvajalcem, prav tako pa tudi šolski in kmečki mladini. Vzgojo mladih ljudi ne smemo prepustiti izključno mladinski organizaciji. SZDL mora biti idejni vodja mladim ljudem, zavzemati se mora za boljše materialne pogoje za delo z mladino. Bolj smelo kot doslej je treba vključevati mladino v razne družbene in upravne organe in ji tako omogočiti, da se neposredno z delom vzgaja v dobre upravitelje.

...Pri nadaljnjem razvoju našega komunalnega sistema, ko prevzemajo vedno večje odgovornosti družbeni organi upravljanja, mora postati SZDL idejni vodja za čimširšo politično in strokovno vzgojo proizvajalcev, zlasti kot upraviteljev. Preko sindikalnih organizacij v podjetjih se mora zavzemati, da se nudijo mladim proizvajalcem tudi materialni pogoji za njihovo strokovno in politično izpopolnjevanje.

...Za uspešno realizacijo programa izobraževanja, ki se v naši občini odvija v seminarjih, interesnih krožkih in na predavanjih aktualnih tem, je treba spustiti kar največ iniciative na vseh področjih dela in izobraževanja prebivalstva. V nadaljnjem poglobljanju politične in idejno vzgojne dejavnosti je treba razvijati tiste oblike dela, ki so se v praksi na določenem terenu izkazale kot najbolj uspešne.

...Bolj kot doslej se bo morala SZDL zavzeti tudi za poljudno-znanstveno vzgojo, kot n. pr. šolo za starše itd. Množična zainteresiranost, predavanja in skrb SZDL za uspešen razvoj bo v mnogih primerih pripomogla k pravilnejši in sodobni vzgoji mladine.

...Pri vseh krajevnih organizacijah SZDL, sindikalnih podružnicah v podjetjih in ustanovah ter na vseh šolah v občini je treba ustanoviti izobraževalne sekcije in komisije oz. že obstoječe utrditi. Povsod, kjer je to mogoče, si naj sekcije oziroma komisije organizirajo lastni predavateljski aktiv!

...Organizacije SZDL morajo posvetiti več skrbi nadaljnjemu razvoju organov delavskega samoupravljanja v podjetjih. Treba je še nadalje širiti in krepiti delavsko samoupravljanje z ustanavljanjem obratnih delavskih svetov. Delavci morajo dobiti neposrednejši vpliv na uvajanje moderne tehnike, zmanjševanje proizvodnih stroškov, boljšo organizacijo dela, na neposredno odločanje o razdeljevanju ustvarjenega dohodka po načelu: slehernemu po njegovem delu!

...Na osnovi občinskega okvirnega programa vzgoje naj naredijo svoje programe vzgojno-izobraževalnega dela tudi vsi KO SZDL, ki naj bodo prilagojeni konkretnim razmeram.

...Pri predavanjih bo treba uporabljati, bolj kot doslej, sodobna opazila in druge pripomočke (filmi, diafilmi itd.).

...Komisija za politično in idejno vzgojo pri Občinskem odboru SZDL mora narediti program dela tudi za vzgojo političnega aktivista. Le široko razgledan in pravočasno informiran aktiv bo kos svojim nalogam.

...Preko društva inženirjev in tehnikov bo v bodoče morala SZDL nuditi pomoč tudi pri izvenšolski dejavnosti šolske mladine v raznih interesnih krožkih.

...Občinski odbor SZDL bo moral v bodoče posvetiti kar največ skrbi razvoju osrednje občinske knjižnice. V knjižnici je nujno zagotoviti primerno sodobno berilo in tako nuditi prebivalstvu in posebej še mladini primerne knjige.

...Za zdrav razvoj, razvedrilo in zabavo je potrebno kar najbolj podpreti DPD Svoboda in TVD Partizan, da bi bili ti dve organizaciji sposobni zajeti čimveč prebivalstva, posebej pa še mladine v svoje vrste.

...Družbeno-politični razvoj narakuje bolj sodobno, pravočasno in dosledno obveščanje prebivalstva o vseh aktualnih družbeno-političnih in gospodarskih vprašanjih v komunih. Z ozirom na to naj Občinski odbor SZDL v ta namen izdajanje časopisa.

Iz poročila komisije za organizacijska in kadrovska vprašanja

...Organizacija SZDL je postala močan činitelj v razvoju družbeno-političnih odnosov in poglobljanja



Delavska univerza Ljubljana-Bežigrad

prireja

SEMINAR O SOCIALNEM ZAVAROVANJU:

Namenjen je onim, ki opravljajo te posle v službi. — Začetek bo v začetku marca.

ADMINISTRATIVNA SOLA:

Prvi semester bo začel s poukom že marca. — Sola je namenjena onim, ki imajo že določeno prakso in želijo pridobiti potrebno znanje in kvalifikacijo.

SEMINARJI ZA HIŠNE SVETE:

Po vseh stanovanjskih skupnostih v občini bo DU priredila v prihodnjih mesecih seminarje za hišne svete, v katerih bo predvidoma 6 predavanj.

SOLA ZA DRUŽBENO UPRAVLJANJE:

II. oddelek SDU bo začel s poukom predvidoma v začetku aprila. Sola je namenjena predvsem predsednikom DS, UO in sindikalnih podružnic gospodarskih organizacij ter za vodilne uslužbenke.

Prijave pošljite na tajništvo Delavske univerze, Smoletova 16/I, telefon: 30-717.

Zbor volivcev

ureja uredniški odbor: Ljubo Brezgar, Ivan Dodič, Danilo Jančič, Franc Kokalj, Stane Komar, Janez Menard, Ivan Stih in Franc Sušteršič. Glavni urednik: Stane Komar. Odgovorni in tehnični urednik: Ivan Stih.

Naslov uredništva in uprave: Občinski odbor SZDL Ljubljana-Bežigrad, Smoletova ul. 16/II, telefon 32-567.

socialistične demokracije v komunih. Posebno se ta vloga opazi po kongresni konferenci SZDL v naši občini. Treba je še bolj poglobljati njeno vlogo, posebno je treba še bolj aktivizirati njene komisije. V komisije je potrebno pritegniti čim več mladih delavcev iz neposredne proizvodnje.

...Dejavnost, širina in učinkovitost SZDL v občini se povečuje s povečanjem vloge proizvajalcev v družbenem samoupravljanju. Zato so organizacije SZDL v mestnem predelu bolj živahne in konkretne, medtem ko je v nekaterih kmetijskih področjih potrebno kmečko prebivalstvo bolj aktivizirati. V zvezi s tem pa ne moremo biti zadovoljni s 67% članstva SZDL v primerjavi s številom volilnih upravičencev. Z aktivnejšo udeležbo kmečkega prebivalstva v SZDL so dani tudi objektivni pogoji za organizacijo močnejših kmetijskih združenj. S tem v zvezi je treba poskušati boljše možnosti poglobljanja družbenega upravljanja. Zato je tudi dejavnost in odgovornost SZDL na tem področju čedalje bolj važna in bolj pestra.

...Krajevne organizacije SZDL so na letnih konferencah razpravljale o novih gospodarskih oblikah in metodah dela, ki jih je nakazal V. kongres SZDLJ, niso pa dovolj krepko

poprijele in v praksi uveljavile novih oblik. Zato je potrebno poudariti važnost teh sprememb za nadaljnji razvoj SZDL in prilagajanje teh novih oblik konkretnim problemom in sistemu socialistične demokracije v naši občini.

...Konferenca poudarja, da je potrebno sekcije krajevnih organizacij SZDL organizirati zelo gibčno, upoštevajoč probleme in specifičnosti krajevnega območja in v zvezi s tem pridobiti državljane za določene probleme.

...Zelo pomembno in konkretno delo imajo sekcije na tistih področjih, kjer še ni ustreznih družbenih organizmov. Krajevne organizacije SZDL morajo z aktivizacijo in organizacijo sekcij samostojno in samoiniciativno reševati lastne družbeno-politične probleme na svojem območju, ker jih najbolj poznajo, ne pa čakati direktiv z vrha. Vse te nove oblike brez dvoma zahtevajo večjo usposobljenost slehernega člana naše organizacije, zlasti odborov krajevnih organizacij SZDL, zavedajoč se, da s starimi aktivističnimi metodami političnega dela med množicami ni več mogoče pričakovati uspehov.

V aktivno delo SZDL je pritegniti več neposrednih proizvajalcev

...Nekatere krajevne organizacije SZDL, ki imajo na svojem območju večje število članstva, so pristopile k organizaciji podružnic. Konferenca predlaga, da se povsod, kjer je potrebno, organizirajo podružnice. Ugotovljeno je namreč, da v tako širokem mehanizmu družbenega samoupravljanja ni mogoče samo preko poverjenikov povezovati članstvo SZDL.

...V razpravi so delegati govorili o problematiki večjega vključevanja in boljše aktivizacije delavcev v SZDL na terenu. Poudarjene so tudi objektivne težave. Najbolj pereče težave so v tem, da 50% zaposlenih delavcev v naših organizacijah stanuje v drugih občinah ali izven Ljubljane. V nekaterih podjetjih, posebno v gradbenih, je sezonska delovna sila z nizko kvalifikacijsko sestavo, pereči so tudi stanovanjski problemi itd. Naloga SZDL je, da sistematično dela na odстранjevanju ovir.

...V družbenem upravljanju sodeluje 540 žena, v odborih krajevnih organizacij SZDL pa 53 žena. Organizacije SZDL so bolj uspešno delale na večjem angažiranju žena v družbeno-političnem življenju, vendar še ne dovolj v primerjavi s številom žena — volivcev.

...V zvezi s tem se postavljajo naloge tudi pred stanovanjske skupnosti in krajevne odbore, ki bodo v bodoče morali razvijati takšne dejavnosti, da bodo razbremenile zaposlene žene. Ti organi morajo še bolj skrbeti za razvoj otroško-varstvenih ustanov. Opaziti je vse premalo angažiranje žena prav v družbeno-političnih organih, ki bi lahko zelo koristno pomagale v nadaljnjem pravilnem razvoju teh organov, ker so tudi osebno zainteresirane. Naloga krajevnih organizacij SZDL je, da pri kadrovanju posvečajo kar največ pozornosti ženam.

2785 prekrškov v občini

Izveček iz letnega poročila občinskega sodnika za prekrške

V letu 1960 se je delo občinskega sodnika za prekrške znatno razširilo, ker so bile prenesene pristojnosti od okrajnega sodnika za prekrške na občinske sodnike za prekrške, in sicer zadeve s področja Zakona o prekrških zoper javni red in mir. Občinski sodnik za prekrške je pristojen reševati vse zadeve glede prekrškov, za katere je s predpisi zagrožena zaporna kazen do 30 dni ter denarna kazen do 100.000 din, razen političnih prekrškov, določitve prebivališča in izgon iz določenega kraja ter zadev, za katere je zagrožena denarna kazen nad 100.000 din, za kar je pristojen okrajni sodnik za prekrške.

V letu 1960 je bila kaznovana politika v odnosu na leto 1959 zaostrena, posebno pri kršitvi cestno-prometnih predpisov in predpisov zoper javni red in mir. V preteklem letu je bila kaznovana politika v odnosu na leto 1959 zaostrena za približno 40%. Pri tem se je upoštevalo, da so nekateri predpisi veljavni že več let in bi jih bili storilci dolžni upoštevati, ker so z njimi seznanjeni, pa so zaradi tega storili prekrške vede ali pa celo namerno.

Ostrejše kazni so bile izrečene zoper pijane kolesarje in voznike motornih vozil, pri čemer je bil do sedaj izrečen poleg kazni tudi varnostni ukrep odvzema voznškega dovoljenja za določeno dobo. Ostrejšje kazni so bile izrečene tudi zaradi brezdelja, prostitucije, krošnjaranja, pretepotov in igranja hazardnih iger. Krošnjarije in igranje hazardnih iger je bil vedno izrečen poleg kazni varstveni ukrep — odvzema igralnih kart, pripranega denarja ter predmetov, s katerimi so storilci krošnjariji.

Kadar je bil prekršek osebno ugotovljen po uslužbenih LM ali inšpekcijskih organih ter je bil jasno dokazan, ugotovljeno pa je bilo, da je za storilci prekršek potrebno izreči le denarno kazen do višine 5.000 din, storilci niso bili zaslišani, temveč so bili kaznovani

po skrajšanem mandatnem postopku, kajti s tem storilci niso izgubljali časa zaradi zasliševanja.

V letu 1960 so podali največ predlogov za uvedbo upravno-kazenskega postopka uslužbenici TNZ, prometne in železniške LM ter postaje LM. V odnosu na leto 1959 je bilo število prejetih predlogov v letu 1960 v porastu, in sicer za 725 zadev več. Tak porast je nastal zaradi prenosa novih pristojnosti v preteklem letu od okrajnega na občinskega sodnika za prekrške deloma tudi zaradi povečane gostote vozil v cestnem prometu, deloma pa tudi zaradi strožje prijavnopolitične pristojnosti organov.

Občinski sodnik za prekrške je v letu 1960 sprejel v reševanje 2621 predlogov za 2785 prekrškov. Iz leta 1959 je ostalo nerešenih 69 predlogov; torej je bilo v letu 1960 v reševanju 2690 zadev za 2785 prekrškov.

Poleg navedenega so uslužbenici LM kaznovali na licu mesta po mandatnem postopku 1.015 oseb, tako da je bilo v letu 1960 skupaj v postopku 3705 oseb, ki so storili 3800 prekrškov.

V istem času je bila nudena pravna pomoč po zaprosilu drugih organov z zaslišanjem obdolžencev oziroma prič v 79 primerih.

Denarne kazni so bile izrečene v višini skupnega zneska 3.334.000 din. Poleg navedenega zneska so uslužbenici PLM storilec cestno-prometnih prekrškov izrekli denarno kazen v višini 172.100 din; torej je bilo v letu 1960 izrečeno skupaj 3.506.100 din kazni.

Ker obdolženi niso plačali v roku izrečenih denarnih kazni, jim je bila neplačana denarna kazen spreminjena v nadomestno zaporno kazen v 373 primerih.

Kazen zapora je bila izrečena 64 osebam v skupnem trajanju 1404 dni.

Varstveni ukrep, odvzem predmetov, s katerim je bil prekršek storjen, je bil izrečen v 14 primerih.

Casopisi stanovanjskih skupnosti prinašajo



Krajevna odbora SZDL Stadion in Savsko naselje sta začela v 1961. letu izdajati svoji glasili, da bi na ta način prebivalce seznanjala z vsemi aktualnimi problemi na svojem področju.

STADIONSKI VESTNIK

ORGANIZACIJSKO GLASILO OD SZDL STADION

Zadnja številka tega časopisa je posvečena gradnji doma skupnosti. Poleg članka, ki seznaja bralce z vsemi problemi gradnje in z velikostjo, je priložena tudi skica idejnega projekta in anketa, da lahko vsak volivec predlaga spremembo.

V posebnem sestavku obveščajo volivce, kako je s sklepi zadnjih zborov volivcev.



V prvi letošnji številki časopisa, ki ga izdajata KO SZDL in Svet stanovanjske skupnosti v Savskem naselju, seznajajo prebivalstvo, kako so si razdelili naloge v KO SZDL, z dejavnostjo servisov pri svetu stanovanjske skupnosti in kako je bil uporabljen komunalni prispevek v tem naselju.

V posebnem sestavku opisujejo, kako so v okviru KO KOKS priredili za vse starčke, stare nad 70 let, majhno slovesnost, ki se je udeležilo 20 moških in žena, medtem ko so osim, ki so bolni, poslali darila na dom.

Za ostali del časopisa pa je poskrbljeno s sestavkom z zadnjega zbora volivcev, poročilom o najmlajših strelih in humorjem.

Več razumevanja za skupne potrebe

Kako je bil izvršen lanski načrt investicij za Bežigradom

Sprejet je bil naslednji raspored finansiranja investicij:

Objekti	Iz občinskega investicijskega sklada	Posojilo pri Mestni hranilnici	Združena sredstva gospodarskih organizacij in ljudskega odbora
1. Kmetijstvo	20.600.000		
2. Trg na debelo	6.400.000		
3. Podjetje Cementar	4.000.000		
4. Mesnica na Ježici	3.000.000		
5. Trgovski centri	79.000.000		
6. Obrtniški center	48.000.000		
7. Podjetje Ključavničarstvo	10.000.000		
8. Podjetje Hrast	5.900.000		
9. Kleparski delavnici	6.000.000		
10. Gostinstvo	10.000.000		
11. Solske gradnje	10.000.000	20.000.000	
12. Otroški vrtec Savsko naselje		10.000.000	22.000.000
13. Otroški vrtec Savsko naselje (oprema)			400.000
14. Otroški vrtec Stadion		6.000.000	
15. Otroški vrtec Stožice			2.500.000
16. Načrti za otroški vrtec B. Kidrič			600.000
17. Otroška kolonija		4.000.000	
18. Zdravstveni dom		30.000.000	30.000.000
19. Rentgen, mikroskop			2.000.000
20. Prečrpovalna naprava		7.000.000	
21. Linhartova cesta		10.000.000	
22. Samova cesta		30.000.000	
23. Rekonstrukcija cest in razsvetljava		25.000.000	
24. Domova stanovanjske skupnosti		30.000.000	
25. Dotacija stanovanjskim skupnostim			10.000.000

REALIZACIJA:

1. Za kmetijstvo so lani na predlog OLO prispevale vse občine ljubljanskega okraja. Delež občine Bežigrad je bil v celoti izplačan, uporabljen pa je bil za melioracijska dela na Barju.

Anuitete za to posojilo bo vračal okrajni ljudski odbor.

2. Zgraditev trga na debelo, ki bo pri bivši klavnici, je skupna stvar Ljubljane, zato so zanj prispevale vse ljubljanske občine. Tudi ta sredstva je obč. investicijski sklad v celoti odvedel.

Posojilo bo skladu vračal okrajni ljudski odbor.

3. Podjetje Cementar je lani začelo graditi veliko gramoznico poleg »Tomačevskega gozda«. Za odkup zemlje je podjetje dobilo posojilo v višini 4.000.000 dinarjev, kar je bilo v celoti porabljeno.

4. Načrt za mesnico na Ježici je bil med izvajanjem del razširjen tako, da se je izgradil še lokal za prodajo kruha in mleka. Prostor pod obema lokaloma pa se je koristno uporabil za prostore strelske družine »Tabore«. Namesto 3 milijonov se je zaradi razširjenega načrta porabila 9.200.000 din. Posojilo je najel občinski ljudski odbor.

5. Začeli smo graditi 2 trgovska centra, in sicer na terenu Borisa Kidriča in v Savskem naselju. Ker projektanti niso pravočasno pripravili načrtov, smo gradnjo pričeli prepozno, da bi lahko porabili vsa predvidena sredstva. Izkoriščenih je bilo le 31.151.000 din.

Anuitete bo vračal občinski ljudski odbor.

6. Z obrtniškim centrom tudi letos nismo imeli sreče. Okrajna revizijska komisija ni odobrila idejnega načrta, ker le-ta ni predvideval podkletitve. Izdelava novih načrtov pa se je zavlekla vse do kraja leta 1960. Sedaj pa je začetek izgradnje zavrta zahteva Savskega naselja, da se namesto enega dela obrtniškega centra zgradijo prostori za obrat družbene prehrane.

7. Obrtno podjetje »Ključavničarstvo« je 10 milijonov porabilo za dograditev novega poslovnega prostora v Kamniški ulici. Ker so se med letom gradbeni dela podražila, bo treba Ključavničarstvu posoditi še nekaj milijonov.

8. Obrtno podjetje »Hrast« odobrenega posojila ni izkoristilo. Predvidevali so nakup strojev.

9. Kleparska delavnica odobrenega posojila ni mogla izkoristiti, ker načrti za novo delavnico niso bili gotovi.

10. Gostinstvo je v celoti izkoristilo kratkoročno posojilo 10 milijonov dinarjev. Porabili so jih v glavnem za nakup aluminijastih stolov in miz, delno pa za povečanje kuhinjskih kapacitet.

11. Pod šolskimi gradnjami je mišljena izgradnja nove šole v Stožicah. Sredstva občinskega investicijskega sklada niso bila izkoriščena, pač pa so bila izkoriščena sredstva Mestne hranilnice. Ker se je kasno pričelo z izgradnjo, ni bilo mogoče porabiti več kot 20 milijonov dinarjev. Posojilo je najel občinski ljudski odbor.

12. Za nov otroški vrtec v Savskem naselju je bilo porabljenih 34.239.000 din, in sicer 10 milijonov iz posojila pri Mestni hranilnici, ostalo pa iz združenih sredstev gospodarskih organizacij in občine.

13. Prav tako je bilo porabljenih 400.000 din za opremo starega otroškega vrtca v Savskem naselju.

14. Šest milijonov za adaptacijo

otroškega vrtca terena Stadion je bilo prav tako izčrpanih.

15. 2.500.000 din za adaptacijo kuhinje v otroškem vrtcu Stožice je bilo porabljenih iz združenih sredstev.

16. 600.000 dinarjev je bilo izkoriščenih za načrte novega otroškega vrtca na terenu B. Kidriča.

17. Planirana sredstva za opremo v otroški koloniji v Novem gradu so bila porabljena.

18. Zdravstveni dom se je začel graditi, vendar ni bilo mogoče porabiti niti vseh sredstev Mestne hranilnice. Porabljenih je bilo 19.955.000 dinarjev, 30 milijonov iz združenih sredstev pa ni bilo, ker akcija združevanja sredstev ni uspela.

19. Za nakup rentgenskega aparata je dobil Zdravstveni dom dotacijo 1.350.000 din, medtem ko mikroskop ni bil nabavljen.

20. Sredstva za prečrpovalno napravo so bila izkoriščena. Plačane so bile železne cevi in naročena črpalna, ki jo izdeluje Litostroj. Naprava bo služila prečrpavanju odpadne vode iz spodnje Ježice v kanal na Titovi cesti. Letos se bo pričelo s polaganjem cevi. Posojilo je najel občinski ljudski odbor.

21, 22, 23. Za Linhartovo cesto je bilo porabljeno vseh 10 milijonov, prav tako za Samovo cesto 30 milijonov, vse iz posojila pri Mestni hranilnici. Poleg tega je bilo za razsvetljava na Linhartovi, Smoletovi, Pleteršnikovi, Keržičevi in Livarski ulici porabljeno ostalih 25 milijonov dinarjev. S temi sredstvi smo delno uredili tudi ceste, ki so nanovo razsvetljene.

24. Za dom stanovanjske skupnosti terena Stadion in dom stanovanjske skupnosti v Savskem naselju je bilo porabljenih 28.507.000 dinarjev.

25. Dotacija stanovanjskim skupnostim ni bila podeljena, ker se sredstva 10 milijonov niso zbrala. Le stanovanjska skupnost Borisa Kidriča je dobila 1.500.000 din pod pogojem, da 500.000 din prepusti stanovanjski skupnosti Stadion.



Savsko naselje

ZAKAJ ODHAJAJO podjetja iz občine?

Na letni konferenci SZDL naše občine je bilo med drugim govora o tem, da podjetja odhajajo iz občine, ker doma ne dobijo lokacije za nove poslovne prostore. Dejstva govore, da to ni povsem točno in v dokaz objavljamo nekaj primerov:

Podjetje Avtomontaža (prej Karoserija) je že več let nazaj pripravljalo vse potrebno za nove poslovne prostore in zaprosilo občino za lokacijo. Dobilo jo je v Kamniški ulici v neposredni bližini starih prostorov. Medtem ko so bili načrti skoraj gotovi, pa se je nekje poročila misel, da bi pri ECZ, sedaj Ljubljana Transport, napravili večji kombinat, v katerega naj bi prišla Karoserija iz še nekatere druge podjetja. V zvezi s tem programom je podjetje Karoserija moralo začeti gradnjo v Siski.

Podjetje Tesar bi moralo perspektivno misliti na preselitev prostorov z območja Linhartove ceste. Toda še predno je postalo to vprašanje aktualno, se je porodila misel, da bi v glavnem vso leseno industrijo Ljubljane preselili in skoncentrirali v Škofljici, kjer naj bi nastal velik lesni kombinat. Ko-

lektiv podjetja Tesar se dolgo ni mogel sprijazniti s tem, končno pa je pristal. Vprašanje je sedaj le, kje dobiti sredstva za realizacijo te zamisli.

Podjetje LIP je imelo obrate v Radomljah, na Vrhniki in Verdu, v naši občini pa skupno upravo. Obratni delavski svet so sklenili, da se osamosvojijo. To je sprejel tudi centralni delavski svet in skupna uprava v naši občini je prenehala delovati.

Podjetje »Globus špedicija« je že nekaj časa v zelo težki situaciji, ker se mora preseliti zaradi izgradnje podvoza pri železniškem križišču na Titovi cesti. Podjetje je želelo ostati za Bežigradom in je zaprosilo za lokacijo, ki jo je tudi dobilo, in sicer na zelo primernem mestu ob Parmovi cesti. Niso pa dobili obljubljenih sredstev za protivrednost onih objektov, ki jih bo treba rušiti. Tako so hoče-noče morali sprejeti ponudbo, da gredo za enkrat v že zgrajeno skladišče v Moste, kjer bodo kasneje zidali tudi upravno poslopje.

Ko je bilo že slišati, da bo podjetje Metalka zidalo v centru, je

podjetje zaprosilo za lokacijo. Zeleni so, da bi bila lokacija blizu Gospodarskega razstavišča, blizu bodočega podvoza oziroma kjer bi že bilo. Konkretno so podjetje zanimale parcele ob izteku Likovzarjave na Titovo cesto. Občina res ni imela za ta predel zazidalnega načrta, imela pa je idejni urbanistični načrt, ki ga pa OLO še ni potrdil. Zaradi nejasnosti, kako bo s križiščem Titove ceste in železnico, pa nihče ni hotel, niti ni mogel izdelati zazidalnega načrta za ta predel.

Vodstvo Metalka je končno izjavilo, da se je podjetje odločilo zidati v Centru, da pa bo preteklo še nekaj let, preden se bo mogoče preseliti. Letošnja preselitev sedeža podjetja v Centru, ko se dela na novi stavbi takorekoč še niso pričela, pa da misliti na to, da je podjetje že od vsega začetka računalo s Centrom.

Za lokacijo so zaprosila še naslednja podjetja: Avtoobnova, Tovarna kovinske galanterije, Planica šport, Elektro Ljubljana okolica, Lesnina, Komunalna banka in še vrsta domačih in drugih podjetij, kot n. pr. Mladinska knjiga, Republiška trg zbornica, Termika itd. Vsi so lokacijo dobili.

Problemi nagrajevanja uslužbencev v uravi občinskega ljudskega odbora

Problem nagrajevanja v državni upravi je iz leta v leto bolj pereč, ker razlike med nagrajevanjem uslužbencev v gospodarskih organizacijah in nagradami uslužbencev v državni upravi vedno bolj naraščajo. Zaradi tega je tudi fluktuacija sorazmerno visoka. V upravi ObLO Ljubljana-Bežigrad je zapustilo v letu 1959 službo 15 uslužbencev, od katerih se jih je 9 zaposlilo pri gospodarskih organizacijah. Iz drugih razlogov je službo zapustilo samo 6 uslužbencev, in sicer 2 ženi, ki sta zaradi družinskih razmer ostali doma in nista več zaposleni, 1 uslužbenka, ki je spreminila službo zaradi tega, da lahko živi skupaj z možem, 1 uslužbenec pa je bil upokojen. Dejansko sta torej spremenila službo samo 2 uslužbenca, pri vseh ostalih 9 uslužbencih, ki so se zaposlili v gospodarskih organizacijah, pa so bili glavni razlogi večji mesečni prejemki. V letu 1960 je zapustilo službo na občini 7 uslužbencev, od katerih se jih je 5 zaposlilo v gospodarski organizaciji.

Stalni problem na občini je predvsem visokokvalificirana delovna sila. Če nekaj let brezuspešno razpisujemo delovno mesto pravnih referentov, gradbenih inženirjev in tehnikov in gradbenega inšpektorja. Tako je bilo v letu 1959 8 razpisov delovnih mest, v letu 1960 pa 4. Na vse te razpise nismo dobili niti enega pravnega referenta niti gradbenega strokovnjaka. V kolikor so se takšni uslužbenci zanimali, se niso več javili, čim so zvedeli za višino mesečnih dohodkov. Šele v letošnjem letu nam je uspelo zaposliti enega gradbenega tehnika, toda tudi ta ni žal prišel iz gospodarske organizacije, temveč je bil zaposlen v državni upravi.

Razlike med nagradami v gospodarskih organizacijah in plačami v ustanovah znašajo pri mlajšem kadru, zlasti pri visokokvalificiranih uslužbencih preko 10.000 dinarjev. Gospodarske organizacije določajo plače po delovnem mestu, ne glede na strokovno sposobnost in leta službe. Samo bežna primerjava z nekaterimi gospodarskimi organizacijami kaže naslednjo sliko. Uslužbenec z visoko strokovno izobrazbo ima v manjšem obrtnem podjetju od 35.000 do 40.000 din plače, v večjih podjetjih 50.000 do 60.000 din, v nekaterih primerih pa tudi preko 90.000 din. Visokokvalificiran uslužbenec na občini z najmanj 15 leti službe in na vodilnem mestu načelnika oddelka ali odseka ima približno od 33.000 do 39.000 din plače. Mlajši uslužbeni

z visoko strokovno izobrazbo pa zaradi tega, ker običajno nimajo strokovnega izpita, takega delovnega mesta ne morejo zasedati in znašajo zato njihovi dohodki 20.000 din.

Predaleč nas bi zavedlo analiziranje vseh vrst uslužbencev, vendar lahko rečemo, da povsod nastopajo razlike, saj imajo n. pr. strojepiske v podjetjih od 17.000 do 25.000 din plače, medtem ko ima na občini začetnica 11.000 din plače in šele verzirana strojepiska I. a razreda lahko dobi 24.000 din plače. Tako strojepisko pa imamo na občini samo eno in tudi po podjetjih ni položaj mnogo boljši, kar kaže, da imajo že začetnice v podjetjih mnogo višje plače kot v državni upravi. Zaradi tega je administracija v državni upravi stalni problem.

Na podlagi takega dejanskega stanja in upoštevajoč načela samoupravnosti, ki se skušajo čim bolj uveljaviti na vseh področjih našega življenja, je res nerazumljivo, da se na drugi strani uvajajo centralistična določila zakona o javnih uslužbencih, ki so tako stroga, da občinski ljudski odbori ne morejo brez pristanka nadrejenih organov povišati plače uslužbencem niti za 1 dinar, čeprav jim je istočasno zaupano gospodarjenje z milijardami.

Razen tega obstoječi zakon pošteva samo izobrazbo in je torej strogo formalističen, ne upošteva pa sposobnosti in prakse določenega uslužbenca. Tudi tukaj bi se moralo uvesti načelo, da se odmerja nagrada vsakemu po njegovih sposobnostih in po njegovem delu. Morda bi se s tem res izpostavili nevarnosti preveč samovoljne presoje, vendar mislimo, da če je bilo možno to načelo izpeljati v gospodarskih organizacijah, bi bilo možno tudi v državni upravi. Nedvomno je, da je od načina nagrajevanja uslužbencev odvisna uspešnost dela. Nagrajevanje naj bo tako, da stimulira uslužbenca k temu, da svojo službo čim bolj eksperimentalno in uspešno opravlja. Zato ni nobene dvoma, da je sedanji način nagrajevanja popolnoma nestimulativni in administrativen in zato tudi v nasprotju z osnovnimi načeli naše družbene ureditve. Zato

(Nadaljevanje na 7. strani)

Otroški vrtci v pristojnosti STANOVANJSKIH SKUPNOSTI

Seje se je udeležilo 17 odbornikov občinskega zbora in 13 odbornikov zbora proizvajalcev. Zbor proizvajalcev ima sedaj samo 21 članov, ker so trenutno 4 razrešeni dolžnosti odbornika. Manjkalo jih je torej 8, od katerih jih je 5 opravilo odsotnost, 3 pa ne. V občinskem zboru je bil razrešen dolžnosti 1 odbornik. Na seji ni bilo 12 odbornikov, ki so vsi opravili odsotnost.

Občinski ljudski odbor je potrdil spremembo odloka o opravljanju gostinskih storitev izven poslovnih prostorov. Z navedenim odlokom predpisuje, kdo lahko opravlja gostinske storitve na priložnostnih shodih, prireditvah, sejnih ali razstavah in da morajo imeti zasebna gospodinjstva, ki dajejo hrano več kot 5 abonementom, ki niso njihovi stalni stanovalci, posebno dovoljenje po predpisih uredbe o zasebnih gostilnicah (Ur. l. FLRJ, št. 14/54), ker se to šteje za gostinsko dejavnost.

Kot običajno vsako leto je tudi letos občinski ljudski odbor v začetku leta sprejel odlok o začasnem financiranju proračunskih potreb občine v I. tromesečju 1961. Začasni odlok velja, dokler občinski ljudski odbor ne sprejme družbenega plana in proračuna za leto 1961.

Z odlokom o spremembah odloka o določitvi položajnih plač uslužbencev upravnih organov in zavodov so se predvsem regulirali prejemki nižjemu in srednjemu kadru. S tem odlokom so se plače srednjega in nižjega kadra, zaposlenega pri občini, vsaj v glavnem izravnale ali pa vsaj približale plačam enako kvalificiranega oseba v gospodarskih organizacijah.

Zelo važen je sklep občinskega ljudskega odbora o prenosu pristojnosti otroških vrtcev na stanovanjske skupnosti. Glede financiranja otroških vrtcev ne bo nobenih sprememb, ker bo občina še nadalje nosila vse tiste stroške kakor doslej, samo s to razliko, da bo potrebna sredstva nakazovala v obliki dotacije pristojni stanovanjski skupnosti. Vprašanje financiranja otroških vrtcev pa je itak začasna značaja, ker novi zakon o šolstvu bistveno spreminja dosednji način financiranja prosvetne službe.

Vsaka stanovanjska skupnost bo prevzela v svojo pristojnost otroške vrtce, ki se nahajajo na njenem območju. Občinski ljudski odbor je ta sklep utemeljil iz dveh razlogov:

S prenosom vseh pristojnosti v zvezi z otroškimi vrtci na stanovanjske skupnosti bomo imeli v bodoče samo eno vrsto otroških ustanov, ne pa 2 vrsti kot doslej, namreč tiste, ki so v pristojnosti občine, in druge, ki so v pristojnosti stanovanjske skupnosti. Se važnejši pa je drugi razlog, namreč, da občinski ljudski odbor smatra, da so se sedaj stanovanjske skupnosti že toliko razvile, da so sposobne prevzeti te ustanove v svojo pristojnost in da bodo z dobrim gospodarjenjem lahko marsikaj prihranili.

V zvezi s stanovanjskimi skupnostmi je občinski ljudski odbor potrdil še statut Stanovanjske skupnosti Bežigrad, statut Stanovanjske skupnosti Savsko naselje in pa sistematizacijo delovnih mest v tajništvu Stanovanjske skupnosti Boris Kidrič.

Na področju premoženjsko pravnih zadev je občinski ljudski odbor sklenil, da se v nacionaliziranem področju odvzame bivšim lastnikom zemljišča, ki so potrebna za ureditev Samove ulice od Vodovodne ceste do Staničeve ulice, za gradnjo lope za kurivo in dovozne poti podjetju Kamin v Mali vasi in pa parcele, potrebne za gradnjo nove osnovne šole v Stožicah. Bivšim lastnikom se določi odškodnina na 200 din za m². Odškodnina bo izplačana po predpisih zakona o nacionalizaciji nemovitih zgradb in gradbenih zemljišč.

Ob Savski cesti je bil dodeljen večji kompleks zemljišča iz sklada splošnega ljudskega premoženja, razen tega pa še 3 nacionalizirane parcele Tovarni električnih aparatov, ki potrebuje zemljišče za gradnjo tovarniškega objekta.

V upravo Uprave za ceste LRS so bila prenesena zemljišča, ki predstavljajo današnjo Titovo cesto. Vsa ta zemljišča so že zdaj bila splošno ljudsko premoženje.

Občinski ljudski odbor je na to dovolil tudi uporabo posameznih parcel bivšim lastnikom za gradnjo družinskih stanovanjskih hiš. Tozadevna dovoljenja so bila izdana po predhodni ugotovitvi, da se sme določeno zemljišče uporabiti za gradnjo eno- ali dvodružinske stanovanjske hiše pod pogojem, da prosilec še ne poseduje tolikšnega stanovanj-

skega fonda, kolikor ga predpisuje zakon o nacionalizaciji nemovitih zgradb in gradbenih zemljišč.

Občinski ljudski odbor je nadalje odobril prodajo hiše na Ježici št. 30 izven javne dražbe Antonu Dežmanu, ki že stanuje v tej stavbi.

Odobrena je bila pripojitev trg. podjetja »Promet Kočevje«, ki se je bavilo s prometom z odpadki, k sorodnemu podjetju Odpad Ljubljana. Odobrena je bila tudi pripojitev trg. podjetja Bežigrad k trg. podjetju Grmada pod pogojem, da se predhodno ugodno rešijo kadrovske zahteve poslovalnice trg. podjetja Bežigrad v Savskem naselju.

Na predlog sveta za trgovino, gostinstvo in turizem je občinski ljudski odbor v soglasju s stanovanjsko skupnostjo Boris Kidrič odobril likvidacijo obrata družbene prehrane stanovanjske skupnosti Boris Kidrič, ki bo v bodoče poslovala kot servis družbene prehrane, in sicer kot samostojna enota stanovanjske skupnosti. Na ta način se bo doseglo precejšnje zmanjšanje rezijskih stroškov. Predvideva se letni prihranek 504.000 dinarjev. Ta znesek se bo predvidoma potrošil za izboljšanje prehrane in za potrebne investicije. Po vsestranski obravnavi predmeta je občinski ljudski odbor sklenil, da mora svet za gostinstvo, trgovino in turizem na eni prihodnjih sej razpravljati o problemu zbiranja sredstev za rekonstrukcijo servisa družbene prehrane in o problemu ureditve skladov v servisu. Skupno z likvidacijo je bila imenovana tudi likvidacijska komisija.

Odobrena je bila ustanovitev splošnega projektivnega podjetja Konstruktor, ki ga sestavlja skupina državljani.

Podjetju Ljubljanske mlekarne je bila odobrena razširitev predmeta poslovanja in sicer tako, da bo podjetje registrirano tudi kot proizvodno podjetje za mlečno in pitovno živino. Vsa leta se namreč Ljubljanske mlekarne borijo s stalnimi težavami za zagotovitev mleka. Problem bi bil rešen s tem, da se osnujejo v okolici Ljubljane večja družbena kmetijska posestva, ki bi dobavljala večje količine mleka. Zato je delavski svet sprejel sklep, da podjetju pripoji živinorejski obrat Horjul, ki se bavi z vzrejo mlečne in pitovne živine. Z likvidacijo Poslovne zveze Ljubljana je ta obrat ostal brez dokončnega investitorja in upravljalca. Delavski svet zagotavlja, da bo obrat Horjul, ki je že danes relativno lepo urejen, dokončno zgradil in si s tem zagotovil nujno potrebne surovine in uredil celoten postopek proizvodnje mleka tako, da bo ta obrat lahko vzor vsem proizvajalcem mleka. V zvezi s tem sklepom

je občinski ljudski odbor prevzel tudi garancijo za najetje kredita v višini 17.500.000 din, katerega bodo Ljubljanske mlekarne potrošile za dokončno zgraditev živinorejskega obrata. Garancija je bila dana za dobo 5 let po 1% obrestni meri.

Nadalje je bila odobrena razširitev predmeta poslovanja komunalnemu podjetju Elektro Ljubljana-okolica, in sicer tako, da se obstoječemu predmetu poslovanja doda še avto-transportna dejavnost. Predlog je utemeljen, ker je podjetje s 1. januarjem 1961 prešlo na obračun po ekonomskih enotah in se je tudi delež osebnega dohodka že izvedla po zalaganju posamezne ekonomske enote. Zato je vsaka enota zainteresirana na čimbolj ekonomskem poslovanju. Problem je nastal v dejavnosti avtomobilskega prometa, ki je podjetju sicer nujno potreben, vendar ob določenih letnih dobah zaradi vremenskih razmer ni v podjetju polno izkoriščen. Zaradi tega nameravajo z razširitvijo predmeta poslovanja sanirati to vprašanje.

Občinski ljudski odbor je odobril garancijske izjave za najetje kredita stanovanjski skupnosti Stadion v višini 1 milijona dinarjev za dobo 5 let po 3% obrestni meri. Stanovanjska skupnost potrebuje sredstva za ureditev avtomehanične servisne delavnice v bivši Moletovi pekarni. Odobreno je tudi soglasje za izdajo garancije podjetju Tonosa v višini 25.209.000 dinarjev za dobo 5 let in po obrestni meri 4%. Odobrena ni bila garancijska izjava podjetju Dekorles, ker je to podjetje v stavbi, ki bo porušena v zvezi z gradnjo podvoza na Titovi cesti. Občinski ljudski odbor smatra, da mora to stvar ponovno predhodno proučiti pristojni svet, na kar bo o zadevi ponovno razpravljal ljudski odbor.

V zvezi z ustanovitvijo Komunalne banke ljubljanskih občin je občinski ljudski odbor imenoval v upravni odbor te banke Lojzeta Savornja, direktorja podjetja »Astra«, v nadzorni odbor banke pa dr. Lojzeta Kiauto, direktorja podjetja Silva produkt. Imenovan je bil tudi upravni odbor podružnice Komunalne banke ljubljanskih občin za Bežigradom.

Na predlog sveta za kmetijstvo je občinski ljudski odbor sprejel odredbo o obveznem zatiranju goveje tuberkuloze, po kateri mora biti pregledana vsa goveja živina na področju občine. Lastnik živali plača za cepljenje 100 din za vsako žival. Izdana je bila tudi odredba o obveznem cepljenju kokoši proti kokošji kugi. Cepljene morajo biti vse kokoši, stare nad 2 meseca.

Cena cepljenja za eno kokoš znaša 20 dinarjev.

Kaj dela mladina v občini Ljubljana-Bežigrad

8. januarja je bila redna letna konferenca LMS bežigrajske občine. Konferenci so prisostvovali tudi sekretar ObK ZK Jože Šauta, predsednik ObLO Ljubljana-Bežigrad Stane Koman ter predstavniki ostalih množičnih organizacij.

V poročilu sekretarja je bila prikazana aktivnost mladine v letu 1960. Glavni poudarek v preteklem letu je bil namenjen vzgoji mladim v zavestne nasilne naprednih socialističnih misli in odnosov, kajti okolnosti, da mladina živi v socialistični deželi še ni dovolj, da ima mladina tudi že socialistične nazore. Zato je potrebna močna zavestna akcija, predvsem zato, ker imamo v svojem izredno dinamičnem razvoju mnogo objektivnih pa tudi subjektivnih težav, ostankov starega itd.

Proti tem pojavom pa lahko mnogo naredimo z močno subjektivno akcijo, s prepričevanjem. V ta namen je ObK LMS v sodelovanju z delavsko univerzo v sezoni 1959/60 organiziral tudi dve politični šoli, kjer so se mladinci seznanjali z osnovami našega delavskega ter družbeno političnega razvoja, kajti pri nekaterih mladincih, med njimi je tudi nekaj aktivistov naše organizacije, se opaža nepoznavanje sodobnih družbenih problemov.

Kljub nekaterim negativnim pogojem lahko z veseljem ugotovimo, da zanimanje za idejno-vzgojno in izobraževalno dejavnost ne preneha rasti. V pretekli sezoni so ta porast zanimanja najbolj občutili preobremenjeni predavatelji DU in izpraznjena blagajna ObK LMS.

Vendar pa se z doseženimi uspehi ne smemo zadovoljiti. Podatki nam povedo, da je še vedno premajhen del mladine vključen v or-

dijaške skupnosti morajo sodelovati pri reševanju učenovzgojnih problemov, socialno-ekonomskih vprašanj ter pri vsej problematiki dela in življenja na šoli. Razredne skupnosti naj skrbijo, da celoten kolektiv obvlada učno snov in da si osvoji solidno in življenjsko potrebno znanje. Organizacija LMS mora v večji meri sodelovati pri vsestranski vzgoji mladine, razvijati mora razne svobodne aktivnosti, predvsem pa seznanjati mladino z osnovami našega družbenega sistema in z nalogami, ki jo čakajo pri njenem praktičnem delu.

Na konferenci je bilo tudi govora o tem, da je treba mladini omogočiti dobro zabavo in zdravo razvedrilo. Zal še naletimo na ljudi, ki na to udeleževanje gledajo v najboljšem primeru z velikim nezaupanjem, sprejemajo ga pač kot nujno

zlo, za katerega pa želijo, da bi ga bilo čim manj. Ni mogoče zanikati nekaterih nezdavnih pojavov v zabavnem življenju mladine, vendar samo kritika, grožnja in obup kot poslednje vzgojno sredstvo vedno odpove. Če bi se mladina znala vključiti v bogato in pestro življenje, potem ne bi mislila, da mora najprej v gostilno, če hoče dokazati, da je odrasla.

V našem izredno hitrem razvoju bo morala tudi organizacija LMS zavzeti važnejše mesto, to pa pomeni, da bodo morali spremeniti, predvsem pa obogatiti in popestriti nekatere oblike svojega dela. Sklepi, ki so bili sprejeti na konferenci bežigrajske mladine, nam pričajo, da so prvi koraki k temu že narejeni.

Radko Ščepanovič

POGOVORI Z VOLIVCI

(Nadaljevanje s 3. strani)
V TOMACEVEM NI BILO ZBORA VOLIVCEV

Vse kritike je vredno dejstvo, da zbor volivcev ni bil opravljen za področje krajevnega odbora Tomačevo-Jarše, ker ga ni sklical niti odbornik, izvoljen v tej volilni enoti, niti predsednik krajevnega odbora, kljub temu, da je bil na to večkrat opozorjen. Tak malomarn odnos do zborov volivcev je še bolj obsojanja vreden zaradi tega, ker občina posebej posebno pozornost razvoju tega dela občine, kljub temu, da že vsa leta kažejo volivci s tega področja zelo malo volje za sodelovanje z občino. Tudi obljuba, da se bo to stanje popravilo z napeljavo vodovoda v Tomačevo in Jarše, kar je bila davna želja prebivalcev iz teh vasi, ni bila izpolnjena, saj voda danes že teče skozi Jarše in Tomačevo, stanje pa je še vedno isto. Volivci ne upoštevajo, da je občina potrošila za izgradnjo tega vodovoda kljub temu, da še ni v celoti dograjen, skoraj 11 milijonov dinarjev. Za zgraditev preostalega dela vodovoda pa bo potrebnih še nadaljnjih 4 milijone dinarjev, vendar bo za to potrebno tudi večje in boljše sodelovanje prebivalstva.

NA ZBORIH VOLIVCEV VEDNO ENI IN ISTI

Na vseh zbori volivcev je bilo navzočih skupno 1050 volivcev, to je približno 7,5% vseh volivcev s področja občine. To število je postalo že konstantno vsa leta od obstoja občine in dokazuje, da se zborov volivcev udeležujejo večinoma vedno isti ljudje. Nedvomno bo potrebna v bodoče mnogo večja politična dejavnost organizacij, da se stanje izboljša.

NI VSE ZA ZBOR VOLIVCEV

Večkrat ugotavljamo, da zbori volivcev razpravljajo o posameznih problemih, ki jih iznašajo osebno prizadeti volivci, o problemih celotnega področja pa ne. Na drugi strani pa opazamo celo vrsto pripomb, za katere je zbor volivcev najbolj pristojen forum. Tako n. pr. stanovljalci manjših družinskih hiš, ki so prenaseljene, ugotavljajo, da so mali smetnjaki, ki jih dostavlja podjetje »Snaga«, premajhni in da bi se morala velikost smetnjakov ravnati po številu prebivalcev v hiši, ne pa po velikosti hiše. Prebivalci Stadijona čestokrat negodujejo, ker jim avtobusi podjetja Ljubljana-transport pri obračanju zaprejo dostop v Ptujško ulico itd. Se cela vrsta je takih problemov, ki jih ljudje individualno iznašajo na cesti, ne povedo pa jih tam, kjer bi jih morali. Res je, da občina ne more ugoditi vsem zahtevam zborov volivcev, zlasti tistim

ne, ki so vezani s finančnimi izdatki, lahko pa se ugotovi upravičenim zahtevam, ki se dajo urediti brez finančnih stroškov ali pa le z malimi finančnimi stroški.

SLABI ZAPISNIKI Z ZBOROV VOLIVCEV

V zvezi s samim vodstvom zborov volivcev moramo ponovno ugotoviti, da zapisnikarji le redkokdaj navedejo, koliko volivcev se je udeležilo zbora. Ker je ta podatek zelo važen, mora upravni aparat ObLO naknadno zahtevati te podatke, ki jih pogostokrat dobi šele na ponovne intervencije.

SKLEPI, VPRAŠANJA IN ODGOVORI

Zlasti mnogo težav pa povzroča upravnemu aparatu ObLO ugotavljanje sklepov, sprejetih na zboru volivcev. Največkrat so zapisniki sestavljeni tako, da se ne ve, kaj je sklep zbora in o čem so volivci razpravljali, dejansko sprejeti sklep pa je v zapisniku samo mimogrede omenjen. Prosimo vse predsejdnike zborov volivcev in zapisnikarje, da poskrbe, da bodo vsi sklepi jasno označeni in točni. Dolžnost občinskih ljudskih odbornikov pa je, da zapisnik pred dostavo občinskemu ljudskemu odboru pregledajo in, če ni dobro sestavljen, zahtevajo dopolnitev. Stvar je namreč važna zaradi tega, ker je sklep zbora volivcev, ki je bil sprejet v pravilnem postopku, obvezen za organe občinskega ljudskega odbora, ki morajo o njem razpravljati in dati odgovor. Zato mora predsejstvo zbora volivcev dati vsak predlog v razpravo in po zaključni razpravi ugotoviti, ali je problem dovolj pojasnjen ali ne, sestaviti na podlagi razprave predlog za sklep in ga dati na glasovanje.

Potrebno je tudi ločiti zahtevek od vprašanja. Sklepi bi praviloma morali biti taki:

Po razpravi, v kateri je sodelovalo 8 prebivalcev, je zbor volivcev z glasovi vseh navzočih (ali s 150 glasovi za in 20 glasovi proti) izglasoval naslednji sklep:

»Ljudski odbor prosimo, da odgovori na vprašanje, ki ga je postavil tov. N. N., in sicer, kdaj bo napeljan vodovod v Savlje.« Ali pa: »Zahtevamo, da ljudski odbor izvede vse potrebno za čimprejšnjo ureditev vsaj enega hodnika v Keržičevi ulici itd.«

Odgovore na sklepe oziroma vprašanja zborov volivcev bežigrajske občine pred združitvijo bomo objavili v prihodnji številki našega časopisa. Prav tako bomo v prihodnji številki objavili analizo zborov volivcev v proizvodnji.

Počitniška skupnost Ljubljana-Bežigrad v Portorožu

Decembra lani so pospešili priprave za gradnjo objekta počitniškega naselja v Portorožu. Zaključene so že tudi pogodbe z gradbenim podjetjem »Gradbenik Izola«, ki bo gradilo objekte. V počitniško skupnost je do danes vključenih 30 delovnih kolektivov. Posamezni delovni kolektivi bodo imeli v okviru skupnosti določeno število hišic oziroma ležišč, ki jih bodo samostojno uporabljali vse leto. Ostali objekti — restavracija, kuhinja, igrišča itd. pa se bodo uporabljali skupno.

Počitniška skupnost Ljubljana-Bežigrad sodi med prve, ki so se odločile za gradnjo večjih objektov in temeljiteje zavzele za napred-

nejšo organizacijo oddiha. Lokacija v Portorožu je neprecenljive vrednosti. Kljub temu, da je Portorož svetovno znan turistični kraj, bo našim delovnim ljudem omogočen cenjen oskrbni dan. Organizatorji predvidevajo, da stroški ne bodo presegali 550 dinarjev. To dokazuje, da bo oskrbni dan občutno nižji, kot je v manjših počitniških domovih.

Sedaj se predvideva, da bo v naselju okoli 400 ležišč. Naselje bo predvidoma nudilo v sobah zelo udobno bivanje. Vsaka družina oziroma koristnik bo imel vse, kar je potrebno: kopalnico, toplo in mrzlo vodo itd. Hranili se bodo vsi (Nadaljevanje na 8. strani)



Bežigrajska mladina je lani sodelovala na večjih delovnih akcijah. Na sliki: Skupina, ki je sodelovala pri pogozdovanju.

Imenovanje ulic in označevanje hiš

pomembno vprašanje

Predavanja
Delavske univerze
Ljubljana-Bežigrad
20. II. do 10. III.



*Žejnekaj let zahtevajo volivci se-
večnega dela bežigradske občine, da
bi uredili oštevilčenje hiš in imena
naselij.*

*Naprosili smo Ivica Velikonjo, v. d.
načelnika oddelka ObLO, ki nam je
dala o tem naslednje pojasnilo.*

Ze naslednje leto po ustanovitvi občine Ljubljana-Bežigrad so se občinski organi začeli baviti z vprašanjem imenovanja ulic in označevanja hiš. Območje občine pred združitvijo je obsegalo naselja Ljubljana, Stožice, Mala vas, Ježica, Savlje, Kleče, Tomačevo in Jarše. Razen v Ljubljani, kjer je oštevilčenje izvedeno po uličnem sistemu, velja za določevanje hišnih števil v ostalih naseljih še vedno vaški sistem. V severnem delu občine, ki zajema navedena naselja, je bila v zadnjih desetih letih posebno živahna gradbena dejavnost. Zrasle so številne nove hiše, nastale so naseljitvena območja, ki presegajo meje nekdanjih naselij, tako da se ta združujejo, kar velja zlasti za Stožice, Mala vas in Ježico. Med mestnim območjem in Stožicami mesta postopoma izginja, naselje se spaja z mestom.

Nove hiše so označene s hišnimi številki, ki si slede v zaporedju dograditve. Ker ulice niso bile imenovane, saj so šele nastajale, je tak način označevanja kmalu

Problemi nagrajevanja

(Nadaljevanje s 1. strani)

bi bilo potrebno ne samo razpravljati, o novih sistemih nagrajevanja, ampak tudi razpravljati, kako to nagrajevanje vskladiti z načeli naše družbene ureditve in kako naj bi z uspešnejšim delom v državni upravi zboljšali učinkovitost javnih služb in s tem tudi standard uslužbencev.

Za izvedbo te naloge bi se lahko na eni strani poslužili ugotovitev OM službe (organizacija in metoda), ki je v lanskem letu točno analizirala delo vsakega uslužbenca. Te podatke bi bilo treba primerno dopolniti, da bi lahko služili kot podlaga za ocenitev delovnih mest. Nadalje bi bilo treba pripraviti ustrezne normative, ki bi služili kot ocenitev posameznega delovnega mesta in kot osnova za določevanje osebnega dohodka.

Pri formiranju osebnih dohodkov uslužbenec javne uprave bi bilo treba upoštevati tudi dejstvo, da javne službe neposredno vplivajo na razvoj gospodarskega in družbenega življenja in na splošno družbeno produktivnost. Zato naj bodo sredstva za nagrajevanje odvisna razen od pogojev za dobro opravljanje službe tudi od gospodarskega in družbenega napredka in od življenjskih stroškov.

Industrijski biro obstaja z ožjo dejavnostjo že od leta 1951, pod gornjim imenom pa od leta 1953 dalje. Osnovna dejavnost podjetja je projektiranje in izgradnja industrijskih objektov, poleg tega pa je Industrijski biro tudi registriran za uvoz opreme.

V prvih letih obstoja je podjetje v glavnem razvijalo svojo dejavnost pri izgradnji objektov na industrijsko celulozo in papirja. Delo podjetja pa se ni omejilo samo na izdelavo tehnoloških projektov, temveč tudi na uvoz opreme in pomoč pri izvedbenih delih.

Naj omenimo nekaj tovarn, pri katerih izgradnji je Industrijski biro sodeloval: Tovarna roto papirja »Djuro Salaj« v Vidnu, Tovarna celuloze in papirja v Prijedoru, Tovarna natron papirja v Maglaju, Tovarna celuloze v Banji Luki.

Razen naštetih pa je podjetje sodelovalo pri številnih rekonstrukcijah ne samo tovarn celuloze in papirja, ampak tudi podjetij drugih panog (Steklarna Hrastnik, Rogaska Slatina, Belt Crnomelj, Kartonažna tovarna, Novoles itd.).

Z vse večjim razmahom naše industrije se vedno močnejše javlja zahteva po specializiranem podjetju za izdelavo projektov in za njihovo uresničevanje. To zahtevo postavljajo investitorji raznih industrijskih panog, ki želijo ne samo projekte, temveč tudi tesno aktivno sodelovanje Industrijskega biroja pri sami izgradnji. Ustrezno tem zahtevam je podjetje v letu 1960 začelo širiti svojo dejavnost in je osnovalo nove strokovne enote za kemično industrijo ter za kovinsko-predelovalne industrije, hkrati pa krepil tudi strokovne kapacitete za izgradnjo papirne industrije. Vzporedno z osnovanjem teh novih enot je bila ustanovljena tudi operativna skupina. Razširjena dejavnost Industrijskega biroja pa se ne razteza samo na projektiranje, ampak predvsem na prevzemanje inženiringov. S prevzemom inženiringa prevzema Industrijski biro poleg celokupnega projektiranja tudi vodstvo in odgovornost za izbor in nabavo opreme, organizacijo in nadzor nad izvajanjem gradbenih in montažnih del ter spravilo industrijskih

starih in novih števil, ki jo bo dobila vsaka hiša s tablico.

Ob koncu decembra 1960 je predloge občin za ukinitve naselij obravnavala strokovna komisija pri navedenem sekretariatu. Komisija ni pristala na ukinitve naselij, temveč je predlog modificirala tako, da se združita naselja Ježica in Mala vas v eno z imenom Ježica, Stožice in ostala naselja občine pa ostanejo še nadalje samostojna.

Naš način imenovanja ulic v zahodnem delu Stožic ni povsem v skladu z veljavnimi predpisi, ker smo Stožensko ulico, preimenovano v Ulico padlih borcev, na levi in desni strani oštevilčili ne glede na to, da je sredina ulice meja naselij Ljubljana in Stožice. Smatramo, da bi bila drugačna rešitev nena ravna in ne bi prispevala k preglednosti. Ulica bi namreč morala na levi strani nositi drugačno ime kot na desni. Odstop opravičujemo z njegovim praktičnem pomenom, saj bomo prav tako izvedli numeracijo Titove ceste, ki bo šla skozi več naselij pod enim imenom od Save. Hiše, ki stojijo ob ulici, imenovani Ulici prvoborcev, spadajo k Mali vasi, vendar so dobile nove številke že pri urejanju oštevilčenja Stožic, čeprav bodo spadale v novo naselje Ježica. Imenovanju ulic v Stožicah bo dal pravno veljavo od-

lok, ki ga bo sprejel občinski ljudski odbor, ko bo sprejel odredbo pristojnega sekretariata o združitvi naselij.

Imenovanje ulic v Stožicah in ureditev hišnih števil je le prvi del obsežne akcije za imenovanje ulic in hiš v občini Ljubljana-Bežigrad. Tudi v ostalih naseljih bomo izvedli ulični sistem, tako kot so to že sklenili državljani na zborih volivcev. Toda kratek čas, ki nam je na razpolago pred popisom prebivalstva v začetku aprila 1961, ne dopušča, da bi delo lahko natančno in z uspehom izvedli. Spremembe v raznih evidencah (register prebivalstva, osebne izkaznice in podobno), ki sledijo novemu oštevilčenju hiš, ne bi bile pravočasno izvršene, kar bi povzročilo motnje v popisu prebivalstva.

Vsekakor predstavlja oštevilčenje v zahodnem delu Stožic velik korak k postopnemu reševanju dolgotrajnega problema. Zmotno bi bilo mnenje, da ga je občina zapostavljala. Upoštevati je treba, da ukinitve naselij ni lokalna zadeva, temveč je zanjo potrebna odločitev višjih organov. Ker so obstajala različna mišljenja in predlogi, bi vsaka prenapljena odločitev občine povzročila dvojne stroške in delo. Želimo, da bi do konca letošnjega leta s sodelovanjem stanovanskih skupnosti, krajevnih odborov in državljanov uspešno zaključili to nalogo.

Ivica Velikonja

Resne pomanjkljivosti nekaterih odborov občinskega ljudskega odbora

V petek, 20. januarja 1961 je Ljubljanski dnevnik v rubriki N. N. kritiziral odborneke našega ljudskega odbora, ker se je 42. seja obeh zborov začela skoraj pol ure kasneje, kot bi se morala. Vzrok? Sele tedaj je bila seja sklepna.

Očitno zamujanja zadene večino odborov, toda žal ni evidence, kdo je zamudil in koliko je zamudil. Bolj kot to pa je problematičen pojav, da skoraj polovica odborov sploh ne prihaja na seje. Za 42. sejo je značilno še to, da se je nekaj odborov, ki so bili odsotni, opravičil naslednji dan, verjetno pod vtišom članka v Ljubljanskem dnevniku.

Opravičiti odsotnost je vsekakor odborov dolžnost, toda ljudski odbor ne more poslovati, če manjka več kot polovica odborov, ne glede na to, ali so se opravičili ali ne. Pri tako množičnem opravičevanju moramo nujno postaviti vprašanje resnične opravičenosti oziroma kakšen vzrok se lahko sprejme za opravičen izostanek.

Ker je ljudski odbor najvišji družbeno-politični organ občinske samouprave, je jasno, da so zasedanja vseh drugih organov lokalne samouprave manjšega pomena in ne morejo biti vzrok za izostanek. Prav tako ne morejo biti vzrok za izostanek osebne zadeve, kolikor ni po sredi bolezensko stanje. Če bi bil kdo zaradi udeležbe na seji prikrajšan za zaslužek, ima pravico do povra-

čila od strani ljudskega odbora; torej tudi to ne more biti vzrok.

Popolnoma pravilen je sklep odborov, ki so ga sprejeli na sestanku svojega kluba, da se izostanek opraviči le v nujnih primerih in to le tistim, ki se opravičijo najkasneje 30 ur pred pričetkom seje, tako da se lahko sejo še preloži, če bi bila odsotnost prevelika.

V nadaljnjem besedilu si oglejmo aktivnost prihajanja odborov občine Bežigrad pred združitvijo s Crnučami na razne seje!

Občinski zbor

Odborniki občinskega zbora so sodelovali na 42 sejah, ki sta jih imela občinski zbor in zbor proizvajalcev skupno, razen tega pa še na 14 sejah občinskega zbora, ki v to analizo niso zajete.

Zaradi prenehanja mandata nekaterim odborom (ing. Ani Najžar v letu 1958 in Ivanu Jernejčiču v letu 1960) so bili na novo izvoljeni Zdenko Verstovšek 1. 6. 1958, ki se je udeležil 31 sej in Marija Avbelj, izvoljena 10. 7. 1960 (v času njene mandatne dobe je bilo 7 sej).

Naslednja tabela prikazuje, koliko sej je bilo sklicanih in mandatni dobi sedanjega ljudskega odbora, kolikih sej so se odborniki udeležili, za koliko sej so se opravičili in za koliko sej se niso opravičili, niti prišli, ter odstotek udeležbe.

(Nadaljevanje na 8. strani)

Februar:

20. Začetek seminarja za člane svetov in uslužbenec stanovanskih skupnosti. Seminar bo trajal od vključno 2. 3. 1961 in bo obsegal 9 aktualnih predavanj.

21. Terec Borisa Kidriča: Književnost med obema vojnama.

Sola za starše 2. odd.: Vaš solar. Pekarna Ajdovščina: Naloge organov delavskega samoupravljanja pri organizaciji in poslovanju podjetja. Tovarna pisalnih strojev: Odnosi med fantom in dekletom.

22. Pekarna Ajdovščina: Racionalizacija proizvodnje.

Modna oblačila: Principi delitve dohodka v gospodarskih organizacijah in naloge organov delavskega samoupravljanja.

Stanovanska skupnost Borisa Kidriča: Zakonska zveza in družina v socialistični družbi. Terec Borisa Kidriča: Pomen produktivnosti dela in metode njenega razvijanja v našem gospodarstvu.

23. Poklicna gasilska brigada: Mehanizacija in avtomatizacija proizvodnje.

Sola za starše 1. odd.: Puberteta — drugo rojstvo.

Sola za starše 2. odd.: Družina v socialistični družbi.

24. Tomačevo, Jarše: Obdelovanje zemlje v kmetijstvu.

Ježica, Stožice, Mala vas, Savlje, Kleče: Zmagovita pot tehnike na vasi.

Crnuče, Ježa, Nadgorica, Dobrova: Prečena vprašanja poljedelstva. Dol: Sodobno sadjarstvo.

Terec Borisa Kidriča: Delovna razmerja v gospodarskih organizacijah.

27. Ljubljanske mlekarne: Oblikovanje medsebojnih odnosov.

28. Crnuče, Ježa, Nadgorica, Dobrova: Ključ do odličnega mleka in mlečnih izdelkov.

Podgorica, Sentjakob, Pšata: Gospodarska prehrana živali. Dol: Pridelovanje medu in uporaba čebel pri opravljanju kmetijskih rastlin. Beričevo: Nova odkritja v varstvu rastlin.

Marec:

1. Stanovanska skupnost Borisa Kidriča: Problemi spolne vzgoje.

Taba: Principi delitve dohodka v gospodarskih organizacijah in naloge organov delavskega samoupravljanja. Pekarna Ajdovščina: Pomen in vloga izobraževanja konkretno za vsak kolektiv.

Sola za starše Ježica: Mladostnik na krivi poti.

2. Poklicna gasilska brigada: Racionalizacija v proizvodnji.

Sola za starše 2. odd.: Kadar vaš otrok zboli, zdravje in bolezn našega otroka.

Sola za starše 3. odd.: Kako pomagamo otroku pri učenju.

6. Astra: V čem in zakaj so razlike v življenjskem standardu delovnih ljudi v različnih deželah.

Terec Borisa Kidriča: Marksizem kot znanstvena teorija.

7. Globus-speditelj: V čem in zakaj so razlike v življenjski ravni delovnih ljudi v različnih deželah.

Terec Borisa Kidriča: Zgodovinski razvoj delavskega gibanja.

Sola za starše 3. odd.: Puberteta drugo rojstvo.

8. Stanovanska skupnost Borisa Kidriča: Ali je tvoj otrok res na krivi poti?

Taba: Ekonomske enote.

Pekarna Ajdovščina: Obrazložitev osnovnih finančnih in gospodarskih pokazateljev v podjetju.

Sola za starše 1. odd.: Ali je tvoj otrok res na krivi poti?

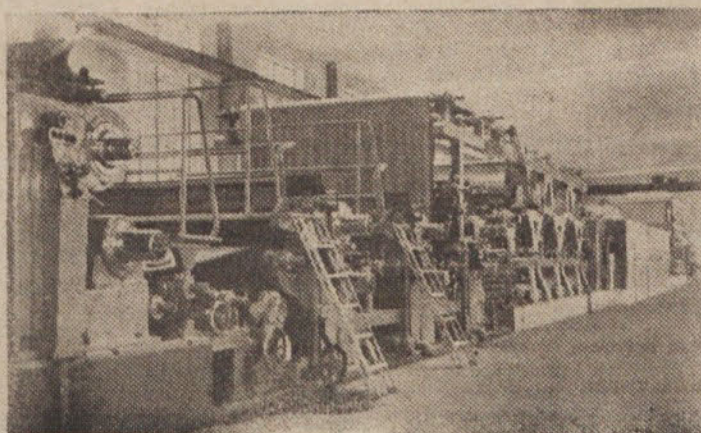
9. Poklicna gasilska brigada: Komunika cija osnovna oblika združevanja delavcev in proizvajalcev, upravljalcev in potrošnikov.

10. Ljubljanske mlekarne: Gospodarska politika FLRJ.

Ob 10-letnici INDUSTRIJSKEGA BIROJA

skega objekta v poskusno in redno obratovanje. S temi deli praktično prevzema Industrijski biro odgovornost za ekonomsko utemeljenost industrijskih objektov, odgovornost za pravilnost izgradnje, dosegov predvidenih kapacitet in zahtevane kvalitete proizvodov.

Tako je Industrijski biro prevzel inženiringe za izgradnjo novih tovarn celuloze v Ivangradu, Sremski Mitrovici in Drvarju.



Papirni stroj —

Nadalje je podjetje prevzelo inženiringe za tovarno metanola v Lendavi, tovarno melamina in ultrapas plošč v okviru Kemične tovarne Kočevje, razgovori pa tečejo za prevzem tovrstnih del še za druge tovarne.

V zvezi s prevzemom inženiringa za vrsto domačih tovarn pa je treba omeniti, da Industrijski biro že nastopa tudi v inozemstvu: tu mislimo razgovore in ponudbe za gradnjo novih tovarn v Egiptu, Indiji, Perziji in Iraku.

Pri izvajanju svojih nalog vključuje Industrijski biro poleg drugih projektantskih organizacij in institutov tudi domačo strojegradnjo in montažno podjetje. V tej smeri si podjetje tudi prizadeva, da bi naša strojegradnja prevzemala postopoma izdelavo strojev, ki jih danes še ne dela, da bi tako povečali delež domače opreme in v čim večji meri zmanjšali odvisnost od inozemskih dobaviteljev. To sodelovanje podjetja z našo strojegradnjo je posebno važno pri ponudbah in kasnejšem prevzemu industrijskih objektov v inozemstvu.

Razvoj Industrijskega biroja pa s prevzemom inženiringov ni končan. Podjetje stremi, da bi že v najbližji bodočnosti pričelo prevzemati izgradnjo kompletnih industrijskih objektov, to je od projekta do ključa v zvezi z domačimi in inozemskimi dobavitelji opreme. Prevzemanje izgradnje celotnih industrijskih objektov tudi za inozemstvo pa bo imelo velik pomen ne samo za Industrijski biro, temveč tudi za naša proizvodna podjetja, ki bodo v to delo vključena.

Industrijski biro bo letos praznoval 10-letnico delavskega samoupravljanja. Če se ozremo na že izvršeno delo ter na zastavljen nadaljnji razvoj in perspektive, lahko z vednostjo gledamo v prihodnost, saj bo uresničevanje omenjenih ciljev in perspektiv pomenilo lep prispevek jugoslovanskemu gospodarstvu in ugledu doma kot tudi v inozemstvu.

Ta prostor smo odstopili Industrijskemu biroju.

RESNE POMANJKLJIVOSTI

nekaterih odbornikov občinskega ljudskega odbora

(Nadaljevanje s 7. strani)

V tabeli so upoštevane samo seje ljudskega odbora, svetov in stalnih odborniških komisij. Ostalih komi-

sij, ki jih imenujejo sveti ali pa občinski ljudski odbor, nismo navedli. Izjema je urbanistična komisija, ki smo jo pri sestavi tega prikaza upoštevali.

Navzočnost odbornikov Zbora proizvajalcev

Zap. št.	Odbornik	Število sej ljud. odbora	Število sej svet. in kom.	Skupno sej	Navzoč	Opravičeno odsoten	Neopravičeno odsoten	% udeležbe vseh sej	% udeležbe na obč. sejah
1.	Bregant Stane	42	23	65	47	17	1	72	69
2.	Cerjanc Ferdo	42	34	76	65	7	4	86	93
3.	Debevec Anton	42	33	75	52	18	5	69	64
4.	Dekleva Vladimir	42	18	60	46	13	1	77	76
5.	Dolenc Dušan	42	20	62	49	10	3	79	83
6.	Dobravec Vinko	42	—	42	22	15	5	52	52
7.	Hartman Anica	42	55	97	81	13	3	84	88
8.	Hrastnik Anton	42	23	65	55	7	3	85	81
9.	Jerman Jože	42	24	66	61	5	—	92	93
10.	Jovanovič Mirko	42	74	116	59	56	1	51	52
11.	Kraigher ing. Miloš	42	39	81	66	14	1	82	74
12.	Kunilo Marija	42	25	67	50	14	3	74	67
13.	Lipovec Franc	42	48	90	76	6	8	84	88
14.	Ložar Marija	42	24	66	28	15	23	42	60
15.	Mozetič Boris	28	10	38	21	15	2	55	54
16.	Merlak Janez	42	—	42	32	1	9	76	76
17.	Mesojedec Ludvik	42	54	96	27	15	52	28	29
18.	Ogrin Viktor	42	28	70	40	14	16	57	52
19.	Peršin Franc	42	24	66	42	12	10	64	52
20.	Plestenjak Andrej	42	53	95	65	23	7	69	67
21.	Sarnavski Aleksander	17	10	27	17	10	—	63	29
22.	Spindler Franc	42	40	82	44	13	25	54	52
23.	Štrus Lojze	42	51	93	45	36	12	48	60
24.	Zakotnih ing. Zvone	28	24	52	38	11	3	73	75
25.	Zupančič Rajko	42	53	95	66	21	8	69	48

Iz tabele je razvidno zanimivo dejstvo, da je odstotek udeležbe odbornikov občinskega zbora na sejah občinskega ljudskega odbora v večini primerov precej nižji, kakor pa odstotek, izračunan od celotne udeležbe na vseh sejah. To dokazuje, da se odborniki veliko točneje udeležujejo svoj svetov in pa komisij, kakor pa sej občinskega ljudskega odbora.

Zbor proizvajalcev

Odborniki zbora proizvajalcev so sodelovali na 42 sejah, ki sta jih imela zbor proizvajalcev in občinski zbor skupno, razen tega pa še na 21 sejah zbora proizvajalcev.

Pri analizi dela odbornikov zbora proizvajalcev je treba upoštevati, da nekateri odborniki niso sodelovali na vseh sejah, ker so bili zaradi prenehanja mandata nekaterih odbornikov šele kasneje izvoljeni. Ti odborniki so Boris Mozetič, ki je bil izvoljen v 6. volilni enoti namesto ing. Zmagoslava Pipana dne 17. 10. 1958 in ing. Zvone Zakotnik, ki je bil izvoljen v 23. volilni enoti namesto ing. Tatjane Slanovec prav tako dne 17. 10. 1958. Imenovana sta sodelovala od 15. seje dalje, torej skupno na 28 sejah. Isto velja za Aleksandra Sarnavski, ki je bil izvoljen namesto Zvoneta Mlinarja v 18. volilni enoti dne 16. 10. 1959. Na sejah ljudskega odbora je sodeloval od 26. seje dalje ali skupno na 17 sejah.

Naslednja tabela (št. 2) prikazuje, koliko sej je bilo sklicanih v mandatu do sedanjega ljudskega odbora, kolikih sej so se odborniki udeležili ter na koliko sejah so opravili odsotnost oziroma niso opravili odsotnosti, ter odstotek udeležbe.

Iz tabele lahko ugotovimo ravno nasprotno kakor pri občinskem zboru, namreč, da odborniki zbora proizvajalcev bolj obiskujejo občinske seje, manj pa seje svetov in odborniških komisij. Sploh pa moramo ugotoviti, da je dejavnost odbornikov zbora proizvajalcev manjša kakor pa dejavnost odbornikov občinskega zbora. Iz tabele je razvidno, da je samo 12 odbornikov zbora proizvajalcev, ki so se udeležili več kot 70 odstotkov sej. To pomeni, da se več kot polovica odbornikov zbora proizvajalcev ni udeležila več kot 1/4 sej, zlasti pa je porazna ugotovitev, da se je 8 odbornikov udeležilo komaj polovice vseh sej. Če upoštevamo, da ima naš zbor proizvajalcev 25 odbornikov, potem vidimo, da kar 1/3 je minimalno sodeluje z ljudskim odborom.

Navzočnost odbornikov občinskega zbora

Odbornik	Število sej ljud. odbora	Število sej svet. in kom.	Skupno sej	Navzoč	Opravičeno odsoten	Neopravičeno odsoten	% udeležbe vseh sej	% udeležbe na obč. sejah
1. Avbelj Marija	7	2	9	8	1	—	89	85
2. Avbelj Pavel	42	55	97	76	21	—	78	55
3. Bajec ing. Viktor	42	24	66	39	23	4	59	45
4. Crnugelj Jože	42	23	65	56	9	—	86	86
5. Drobež Franc	42	44	86	63	23	—	73	60
6. Gorjanc Joško	42	4	46	34	12	—	74	76
7. Kavčič Vinko	42	15	57	54	3	—	95	100
8. Kerševan Nuša	42	52	94	83	10	1	88	86
9. Klemenčič ing. Ivo	42	53	95	39	55	1	41	33
10. Kmetič Anton	42	28	70	60	9	1	86	86
11. Kopitar Jože	42	22	64	52	11	1	81	76
12. Koman Stane	42	—	42	41	1	—	98	98
13. Kutin Jelka	42	34	76	54	22	—	71	71
14. Kumar Andrej	42	30	72	60	11	1	83	86
15. Lajevcec dr. Stanko	42	24	66	31	32	3	47	45
16. Lasič Marica	42	25	67	52	13	2	78	76
17. Milošević Rado	42	23	65	50	15	—	77	76
18. Pernuš Anka	42	57	99	72	26	1	73	76
19. Pirnat Janez	42	21	63	45	18	—	71	71
20. Poznik Ivo	42	31	73	61	12	—	84	76
21. Resnik Julči	42	18	60	53	7	—	88	86
22. Rožman Jože	42	49	91	56	25	10	62	64
23. Rupnik Jakob	42	21	63	55	8	—	87	85
24. Skandali Zvonimir	42	34	76	65	11	—	86	79
25. Sladič Franek	42	25	67	51	16	—	76	64
26. Paveršek Marija	42	15	57	27	22	8	47	55
27. Skerjanc Janez	42	73	115	83	28	4	73	64
28. Verstovšek Zdenko	31	19	50	31	19	—	62	55
29. Vakselj Bojan	42	55	97	53	32	12	55	64
30. Zatlir Miro	42	26	68	50	4	14	73	64

Se nekaj slabosti

Posebne težave so s poročevalci na sejah ljudskega odbora, zlasti če poročevalci zadnje minuto pred sejo opravijo izostanek in izjavi, da na seji ne bo mogel poročati. Prav gotovo je, da se kaj takega pripeti, vendar se to tako pogosto dogaja, da dvomimo v resnično upravičenost in utemeljenost vseh opravičil. Odborniki bi morali namreč upoštevati dejstvo, da ni vseeno, kdo o stvari poroča. Zelo neprijetno je, če poročevalci, ki stvari ne poznajo natanko, ne more odbornikom pojasniti, iz kakšnih razlogov se je svet ali komisija odločila za predlog, kakor ga je prečital ljudskemu odboru.

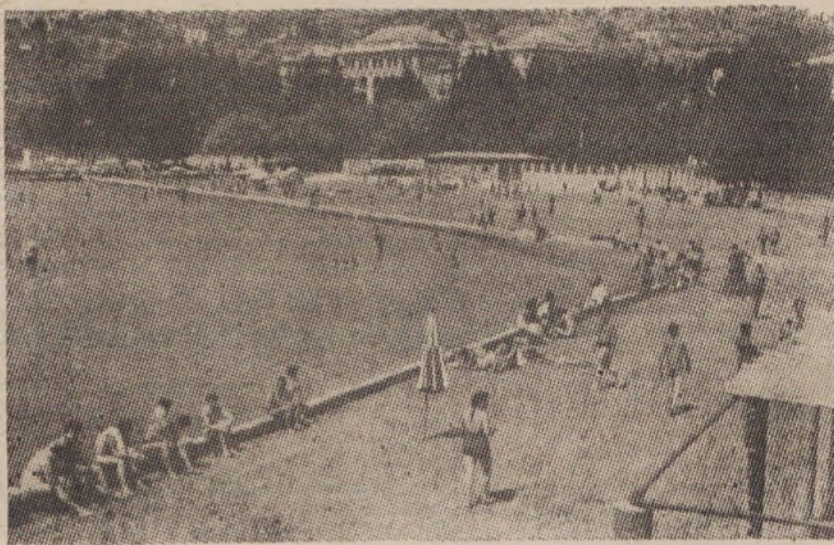
V zadnjem času se je tudi razširila navada, da se zlasti odborniške komisije sklicujejo neposredno pred sejo ljudskega odbora. Jasno je, da v kratkem času pred občinsko sejo ni mogoče obdelati točno in natančno ves material. Odbornik se v odborniški komisiji z določenim predlogom strinja, ko pa pride predlog v razpravo pred ljudski odbor, kritizira in celo glasuje proti sprejetju predloga. Res je, da so v določenem

oziru komisije nepotrebna formalnost, ker vso stvar predhodno natančno prouči eden ali pa celo več svetov, vendar dokler zakon predpisuje, da mora o vsakem predlogu, ki pride na sejo ljudskega odbora, predhodno razpravljati odborniška komisija, potem tega ne moremo izpustiti.

Bistvenega pomena pa je, kako in koliko sodelujejo odborniki v razpravah. Nekaj odbornikov namreč nikoli ne sodeluje kljub temu, da vestno obiskujejo seje. Če bi napravili poimensko analizo odbornikov, ki sodelujejo v razpravi, bi ta pokazala, da so pravzaprav na sejah vedno isti diskutanti. Ta bi tudi pokazala, da se razprave udeležujejo predvsem odborniki občinskega zbora, medtem ko jih iz zbora proizvajalcev sodeluje polovico manj.

To pa ne pomeni, da razprave niso tehtne in živahne. Večkrat se je dogodilo, da odborniki predlagani sklepi niso sprejeli. To dokazuje zrelost ljudskega odbora, ki se ne da speljati na morebitni tanki led. In tako je prav, še bolj prav pa bi bilo, če opisanih pomanjkljivosti ne bi bilo.

Počitniška skupnost Ljubljana-Bežigrad v Portorožu



Portorož

(Nadaljevanje s 6. strani)

v sodobno urejenih restavracijskih prostorih. Zagotovljena jim bo kvalitetna in zadostna količina hrane. Razen tega bo možno dobiti tudi vse pijače. Na razpolago bodo še športna igrišča, najrazličnejše prireditve ipd. Starši bodo lahko oddali svoje otroke v posebno obliko varstva, ki bo pod strokovnim nadzorstvom vzgojiteljic.

Nadaljnje prednosti počitniškega naselja so v tem, da bo mogoče preko vsega leta uporabljati posamezne objekte za razne nedeljske izlete ter kolektivne zabave. Istočasno pa bo možna tudi zamenjava z drugimi domovi in bodo imeli upravičenci možnost, spoznavati lepote naše domovine.

Dostop v naselje bo s ceste Portorož—Sv. Lucija po drevoredu, ki

vodi na Vesno. Tu bo stala restavracija, od nje pa bodo vodila za-

senčena pota do posameznih skupin počitniških hišic. Hišice v posameznih skupinah bodo razporejene tako, da si ne bodo zakrivale razglede. Pestrost teh skupin bo poudarjena s postavitvijo raznih objektov, n. pr. vodnjakov, senčnice, posebne stolpice z bifejem itd.

Celotno naselje bo obdajal širok zelen pas borovcev. Po severozahodni strani pa bo med temi borovci urejena promenadna steza. Hišice bodo enonadstropne in tako grajene, da sosedje ne bodo motili drug drugega. Tudi vhodi posameznih enot bodo ločeni. Vsaka hišica bo imela v nadstropju ločen dostop po stopnicah.

Vsaka hišica bo imela dve enoti: v pritličju in v nadstropju. Vsaka enota pa bo vsebovala sobo s štirimi ležišči, kopalnico z WC, umivalnikom in prho s toplo vodo ter teraso za sončenje. Enote bodo dostopne s terase ali po stopnicah. Hišice bodo zidane s 25-centimetrovim opečnim zidom in apneno malto.

Jože Zibert

VELETRGOVINA



'ASTRA' specializirano trgovsko podjetje z usnjem, gumijem, plastičnimi masami, čevlarskimi, sedlarskimi, in tapetniškimi potrebščinami in orodjem, tehničnim tekstilom, zaščitnimi sredstvi, usnjeno in plastično galanterijo, vas postreže iz svojih sortirnih zaog vedno po najnižjih cenah

LJUBLJANA, BEŽIGRAD 6

Instalacija

OBRATNO MONTAŽNO PODJETJE

Ljubljana, Kamniška ul. 48

Kleparstvo, instalaterstvo za centralno kurjavo in naprave za klimatizacijo, instalaterstvo za vodovod, plinske napeljave in kanalizacijo ter projektiranje vseh teh del